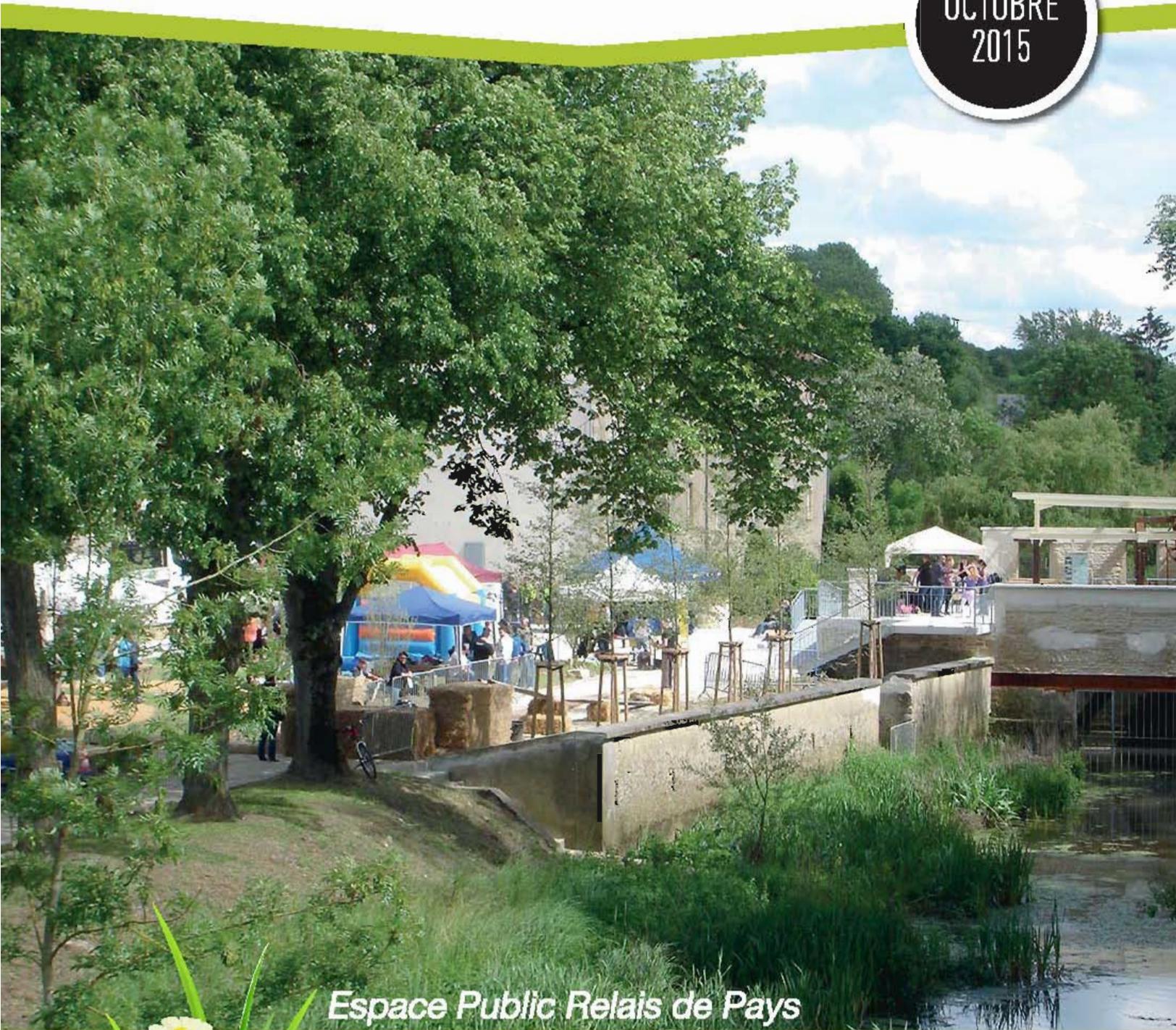


# Hatrizze

Bulletin municipal d'information

OCTOBRE  
2015



*Espace Public Relais de Pays*

**Un site plein de vies !**



# CAJOT

*Lorraine*



5, Boucle du Val Marie  
57100 THIONVILLE  
Tél/fax : 03 82 22 95 73  
Port : 06 22 84 62 68 - 06 60 44 17 10

**Fabrication, vente et pose  
d'enrobés de tous types  
suivant les normes EN et NF**



# Edito

## Hatrize

### Une communauté dynamique dans un village en développement

En 2015, notre commune a montré tout son dynamisme dans le Pays de Briey.

La vie associative a marqué le calendrier : brocante, bûle de la Saint Jean et feu d'artifice, festivités du 14 juillet, animations à la salle Jacques Prévert... Commune et associations ont uni leurs efforts pour une fête des associations très réussie et originale dont les bénéfices ont été versés à l'association des classes de neige Hatrize - Moineville. C'est la 1<sup>ère</sup> fête qui a eu lieu sur le site de l'ancien moulin. Elle a été suivie avec succès par les Festi d'Été sur l'île du moulin.

En août c'est un groupe de jeunes adolescents encadré par YOURI, graphiste, et Julien OBIANG, animateur, qui a créé une magnifique fresque à l'entrée de l'école maternelle.

Aspect développement ; les gros travaux de réhabilitation du site de l'ancien moulin sont terminés. Chacun peut dorénavant apprécier et profiter de la beauté du site. Il s'agit maintenant de le préserver et de le faire vivre.

Début octobre, grâce à l'obtention d'un reliquat de subventions, nous réaliserons la requalification de la montée du cimetière et des travaux piétonniers derrière la salle des fêtes ainsi que des travaux de sécurité, rue des Quintières et rue Jean Poussot en complément de l'espace public du Moulin. Les travaux de sécurité, rue des Quintières, ont été légèrement reportés en raison d'un problème technique mais interviendront également à cette période.

A priori, la vie suivrait donc tranquillement son bonhomme de chemin... Ce n'est malheureusement pas le cas.

Nos finances communales sont menacées par la nouvelle politique de l'Etat en direction des collectivités territoriales. Notre rythme de vie, en

fonctionnement et en investissement, s'en trouve déjà perturbé.

De fait des investissements importants et nécessaires, comme la réhabilitation de la traverse d'Hatrize, sont repoussés.

Nous nous battons pour pouvoir réaliser la réhabilitation de l'avenue du Val d'Orne. La Région vient de nous confirmer son soutien. Merci à elle et à ses élus de proximité. Cependant cette aide n'est pas encore suffisante.

Le Conseil Municipal a aussi demandé des subventions pour d'importants travaux à réaliser salle Jacques Prévert. Nous sommes également contraints par la loi à respecter la mise aux normes d'accessibilité des personnes à mobilité réduite. Bien évidemment, c'est volontiers que nous sommes prêts à tout mettre en œuvre pour permettre à celles et ceux qui souffrent d'un handicap de vivre au mieux dans le village et de profiter pleinement de ces équipements. Mais, cela a des conséquences financières importantes, difficilement supportables dans le contexte actuel.

Vous le voyez, la vie municipale n'est véritablement pas un long fleuve tranquille.

Avec les Maires de France et l'association des Maires de Meurthe-et-Moselle nous agissons pour l'existence des communes, pour qu'elles ne soient pas des coquilles vides sans moyens financiers et sans pouvoir.

Défendre nos communes, c'est la vision d'une France disposant de milliers de foyers démocratiques, d'une France républicaine, vivante, innovante, ancrée dans tous ses territoires en prise directe avec la vie de nos concitoyens.

Jean-Marie WEYLAND  
Maire



# Le moulin d'Hatrize

## Toute une histoire...

S'il est une chose qui ne fait aucun doute, c'est bien le fait que de très, très longue date, le site du moulin d'Hatrize a toujours été un lieu de vie.

En témoigne le puits, très ancien, retrouvé à l'occasion des travaux réalisés pour la création de l'Espace public relais de Pays du Moulin et mis en valeur dans ce cadre. Un puits qu'on ne discernait plus en surface mais qui est intact, toujours alimenté et qui n'est aujourd'hui recouvert que pour garantir la protection des enfants.



Le puits ancestral remis à neuf.

En témoignent aussi ces affirmations figurant dans des écrits datant du Moyen-Âge et attestant de l'existence d'un moulin sur « la terre de Hatrize ». Mais, pour la plupart des hatriziennes et hatriziens, c'est bel et bien la minoterie et toute l'activité qu'elle générait qui viennent à l'esprit quand on parle de l'histoire du moulin d'Hatrize. Et pour cause, pas une famille du village dont un membre n'ait un jour travaillé dans ce qui fut la plus grosse entreprise du village ; pas un enfant qui n'ait usé ses fonds de culotte sur le toboggan intérieur qui servait à faire descendre les sacs de farine ; pas un habitant du secteur qui n'ait une anecdote en lien avec le Moulin. On se rappelle la belle entreprise qu'il y avait là, le nombre impres-

sionnant de personnes qui y travaillaient dans des métiers allant du technicien en passant par le contrôleur qualité, sans oublier le chauffeur-ilvreur ou la secrétaire. On se souvient que c'était une entreprise familiale où chacun avait le sentiment de participer, à son niveau, à une seule et grande aventure ; un endroit où l'on se sentait bien, entouré de ses collègues. Une entreprise paternaliste aussi où le patron veillait au bien être de ses employés, qu'il écoutait et à qui il lui arrivait de rendre service en cas de problème sérieux. Un en particulier aura marqué l'histoire des lieux en même temps que la mémoire de chacun :



Jean POUSSOT

Jean POUSSOT, qui fut aussi Maire d'Hatrize de 1959 à 1982 et dont on a fini par donner le nom à la rue bordant l'édifice.

Et puis, on se souvient qu'un jour sombre, les impressionnantes machines qu'il y avait là se sont tuées et que, bientôt, il n'y eut plus de vie dans le Moulin.

Beaucoup de larmes furent versées, de peine autant que de colère, mais rien n'y fit et, lentement, inexorablement, le Moulin vidé de tout, entièrement dépecé, tomba en ruine sans que quiconque puisse y faire quelque chose.

L'histoire aurait pu s'arrêter là et le site serait progressivement tombé en poussière avant de sombrer dans l'oubli. Mais, dès le début des années 2000, les élus du village en décidèrent autrement.



Élévation de la tour.



Stand des «Moulin» de Hatrize à la foire d'Homécourt.



Le Moulin fermé... La colère s'exprime sur le tableau de nuit journalier.

## La renaissance...

Il n'y avait pas encore de véritable projet pour le site mais chacun avait la conviction qu'y était attachée une partie de la mémoire du village et qu'on ne pouvait le laisser disparaître. Dès 2003, l'équipe municipale alors en place s'empare donc de ce dossier pour tenter de sauver ce qui peut l'être. Mais le site est privé. Il faut donc l'acquérir et, même dans un état de vétusté avancée, la somme nécessaire pour cela est hors de portée du budget municipal. Heureusement, l'Etablissement Public Foncier de Lorraine (EPFL) se porte acquéreur de la partie foncière pour la commune, tout en laissant à celle-ci la jouissance des lieux et le choix des aménagements à réaliser.

Le travail peut reprendre mais, à nouveau, les projets municipaux sont contrariés car les bâtiments de l'ancienne minoterie sont situés en zone de PPRI (plan de prévention des risques d'inondation), ce qui interdit un bon nombre d'utilisations et engendre de fortes contraintes, en particulier en terme de coût !



Inondation de 1961.

Et puis, une partie importante des constructions menace déjà ruine... Et le moulin devient chaque jour plus dangereux.



Les flammes ravagent une partie des bâtiments en ruine.

Progressivement, c'est donc un choix par défaut qui s'impose : la déconstruction d'une partie importante des bâtisses encore présentes ; une solution qui, toutefois, répondait à l'attente de nombreuses personnes ayant travaillé au moulin ou habitant à proximité tant elles ne supportaient de voir l'état des lieux, la décrépitude lente et inexorable de ce site qu'elles chérissaient tant.

## La disparition du déversoir

On pourrait dire : « quand ça veut pas, ça veut pas » ! C'est que les embûches furent nombreuses dans le cas de ce dossier. Ainsi, en 2009, c'est l'effondrement d'une partie du déversoir qui vient à nouveau tout chambouler. Il faut intervenir de toute urgence pour remettre la rivière en état !

Un mal pour un bien peut-être car, au terme d'un difficile travail avec l'Agence de l'eau, le SCRO, le Conseil Régional, le Conseil Départemental, l'EPFL et le bureau d'études SINBIO ; après quelques querelles également, c'est une rivière totalement embellie que l'on a redécouverte.



Une brèche dans le déversoir en 2009.



Le site «renaturé» après les travaux.



Démolition de bâtiments devenus dangereux.

Pas question pour autant de voir disparaître complètement cet élément central de l'histoire du village ! Les réunions de travail s'enchaînent avec l'Agence de Paysage Claire Alliod. Rapidement, les grandes lignes d'un projet se dessinent autour de plusieurs impératifs : embellir l'espace tout en préservant la mémoire des lieux, le lien avec l'histoire de notre village, en faire un lieu de passage, de promenade et de plaisir pour tous, faire en sorte que l'espace redevienne vivant. Pas simple ...

Et puis, toute entreprise importante a un coût et notre village a des moyens limités qui peuvent sérieusement freiner les idées les plus ambitieuses. Mais ne dit-on pas « à cœur vaillant rien d'impossible ! » Ainsi, le projet d'Espace public relais de Pays vit le jour.

Alors, les choses sérieuses ont pu commencer pour le moulin. Un chantier de 18 mois avec une première étape très forte sur le plan émotionnel pour les anciens du village : la démolition des bâtiments...



Une réunion de chantier en hiver. On a du mal à imaginer qu'un jour un espace accueillant verra le jour.



La déconstruction de bâtiments a permis la récupération de matériaux.

Mais, petit à petit, les travaux battant leur plein au cours de l'hiver, aménagements et réhabilitations ont pris forme pour nous offrir un paysage totalement transformé au printemps.



Peu à peu, le nouvel espace prend forme.



La tour laisse place à un belvédère valorisant le passé historique du site.



Les promeneurs pourront désormais se poser.



Place ? Agora ? En tout cas, un nouvel espace pour les manifestations !



Les poutrelles sorties des aciéries de Longwy sont les témoins d'une autre histoire.



Sur l'île, un agréable sentier a été aménagé.



Les enfants du village ont une nouvelle aire de jeux !

## L'espace Public Relais du « Moulin » inauguré

Après tout chantier important, il est de tradition de réunir les partenaires financiers et entreprises sans qui rien n'aurait été possible, pour constater l'achèvement des travaux, la conformité avec le projet présenté, les remercier pour leur soutien et partager un moment convivial. Celui-ci a eu lieu le 30 avril dernier pour notre espace du Moulin et, si le soleil n'était pas au rendez-vous, l'humeur de celles et ceux qui avaient concouru à cette réalisation était, quant à elle, au beau fixe tant chacun était fier du résultat. A tour de rôle, le Maire, Claire ALLIOD mais aussi Rachel THOMAS, la Conseillère Régionale, Jean-Pierre MINELLA, le Vice-président du Conseil Départemental et Président de notre communauté de communes, Jean-Paul BAULMONT, le Directeur de l'EPFL, Evelyne DIDIER, la Sénatrice, ou encore François PROISY, le Sous-Préfet de l'arrondissement de Brley, ont pris la parole pour souligner la qualité du projet mené là et la satisfaction de chacun devant un résultat aussi réussi. Tous ont, en particulier, insisté sur l'importance du « lien » qui se faisait là ; un lien entre le passé du village et son avenir, un lien pour permettre à sa population de se retrouver autour d'événements festifs ou culturels, un lien entre la nature, avec l'île en particulier, remise en valeur et redevenu un point central du village, et l'espace urbanisé, tout autour.



Claire ALLIOD dit toute sa satisfaction devant cette réalisation.



Jean-Pierre MINELLA met en avant le «trait d'union».



Le maire, fier de la réalisation, en remercie tous les artisans.

### Extrait du discours du Maire :

« Cet espace est devenu aujourd'hui un Espace Public Relais de Pays. Il est à la disposition de la population de Hatrize mais aussi des visiteurs du territoire.

Il s'inscrit dans le prolongement de l'important chantier de réhabilitation des chemins de liaison entre Moineville, Hatrize et Giraumont, réalisé en 2012, qui avait 2 vocations : favoriser les loisirs (marche, cyclisme...) et encourager le tourisme de proximité.

Ce projet est également une étape sur le fil bleu de l'Orne. La Communauté de Communes, si elle obtient les subventions qu'elle sollicite auprès de l'Etat (DETR), de la Région et du Département pourra réaliser enfin la piste (terrains achetés) piétonne et cyclable depuis Valleroy jusqu'à Hatrize. Cet aménagement au caractère populaire et peu coûteux en terme de fonctionnement valorisera encore davantage notre territoire et renforcera son attractivité.

Il nous appartient maintenant de faire vivre cet espace... »

## Découvrir l'histoire du Moulin

Au moment de commencer les travaux, la question s'est posée de préserver la mémoire de ce lieu qui fut si important dans l'histoire du village. Bien sûr, des éléments de machinerie seraient conservés, mis en valeur même mais qui saurait encore, demain, leur ancienne utilité ? Qui comprendrait même le lien avec le nom du lieu ? La mise au point d'un support pédagogique s'est donc imposée. Mais il aura fallu des semaines de travail, les archives photographiques et l'expérience de notre ami Bernard CAILLARD, la dextérité de Claire ALLIOD et Marie FORÉT, chargées de la conception graphique, pour parvenir à réaliser ce panneau qui rappelle, simplement, l'histoire des lieux, le processus de fabrication et que nous vous invitons à découvrir.



## Bernard Caillard, amoureux du Moulin pour toujours

Si un beau panneau d'informations orne désormais le belvédère de l'espace public relais du Moulin, il y est pour beaucoup. Car c'est lui qui a fourni les précieuses indications qui ont permis de mettre au point les textes et schémas. Au fil des discussions, nous avons mieux compris cette histoire passée ; découvert aussi que s'il est des gens qui ont été amoureux du moulin, Bernard CAILLARD est de ceux-là et il le restera toujours.



### A quelle époque êtes-vous entré au "Moulin" ?

Je ne suis pas originaire de Hatrize et c'est le pur hasard qui m'a fait arriver au moulin de Hatrize, que je connaissais déjà de par mon métier de boulanger, le 3 Avril 1973. J'avais vingt ans, je venais de terminer mon service militaire et mon ex patron avait vendu sa boulangerie pendant mon service.

Ne voulant pas me laisser sans travail c'est lui qui m'a trouvé un stage au moulin pour une paire de mois... mais qui dura jusqu' en décembre 1989 !

Et coïncidence : mon arrière-grand-père maternelle était meunier à Le Clerjus dans les Vosges ; moulin tombé en ruine depuis bien longtemps !

### Qu'est-ce qui vous a séduit dans le Moulin ?

1973, c'est l'année des grands travaux de modernisation. Le travail d'équipe me plaisait (en boulangerie, je travaillais seul toutes les nuits), et il y avait une superbe ambiance entre nous. J'ai été accepté tout de suite dans cette grande famille de la meunerie. Nous étions alors une trentaine à travailler au moulin à Hatrize. Nous fêtions les anniversaires, les fêtes, les mariages et la fête de fin d'année organisée par la direction.

### Quel poste y occupez-vous ?

En juillet 1973, M. POUSSOT m'embauchait et je prenais le poste de «conducteur de cylindres» que j' ai tenu quatre ans . A l'époque nous travaillions sur trois postes de huit heures et le moulin arrêtait le dimanche matin à quatre heures avec remise en marche à quatre heures le lundi matin!

Ensuite, j' ai pris un poste de « chauffeur-livreur en boulangerie », j'avais besoin de bouger !

Plus tard, la direction me proposa un poste de «représentant-démonstrateur» toujours en boulangerie. Je revenais à ma formation initiale !

Les deux dernières années, «responsable» du dépôt de farine des GMP et « homme à tout faire », car nous n'étions plus que quatre sur le site.

### Auriez-vous une anecdote sur votre histoire au Moulin ?

Je garde un excellent souvenir de notre «Chef Meunier» M. MAGET André, essayant toujours d'arranger les problèmes avec beaucoup de diplomatie. C'est d'ailleurs lui qui m'a fait embaucher au moulin.

Sa devise : «Il n'y a pas de mauvaise farine, il n'y a que de mauvais boulangers !»

J'ajouterais aussi que les salaires étaient bien meilleurs que dans la boulangerie !

### Comment avez-vous vécu la fermeture du site ?

C'est le 20 décembre 1989 que le moulin a fermé ses portes définitivement ! Cette fermeture était préparée depuis quatre ans, nous le savions mais l'avenir nous inquiétait. Que faire après ?

Personnellement, j'ai repris mon métier de boulanger, d'abord à Hatrize - Je voulais absolument rester à Hatrize, malheureusement, j'ai vite compris que cette boulangerie ne m'emmènerait pas à la retraite - puis sur Jamy.

C'est aussi au moulin que j'ai rencontré mon épouse Hatrizienne « empaqueteuse » au moulin, lors d'une fête de fin d'année !

Tout naturellement, nous nous sommes mariés à Hatrize devant M. le Maire, qui était le PDG du moulin, M. POUSSOT, en août 1974.

J'habite Hatrize depuis cette date et je ne le regrette pas ! J'aime ce village. J'ai passé les plus belles années de ma vie dans ce moulin et à Hatrize . Pour moi le moulin, c'était la vie, l'indispensable outil entre le cultivateur et le consommateur final : la farine... Le pain, à une époque, c'était quand même la base de la nourriture.

Oh, certes nous avons toujours besoin de farine mais plus « des petits moulins » qui ont pourtant fait vivre des milliers de gens pendant des siècles ! Un moulin dans un village c'était très important !

### Que pensez-vous des nouvelles installations ?

J'ai mal vécu la démolition du moulin, c'était un des patrimoines de Hatrize et notre outil de travail qui portait avec nos souvenirs. Mais il reste le cœur du moulin, sa force motrice sans laquelle il ne pouvait pas tourner : la turbine et ses arbres d'entraînement.

Il reste tout de même l'âme du moulin sur un site joliment aménagé et agréable. Et j'en suis content ! C'est un beau lieu de détente.



Chauffeur-livreur, par tous les temps...

## Le 30 mai, ça s'est passé à Hatrize !

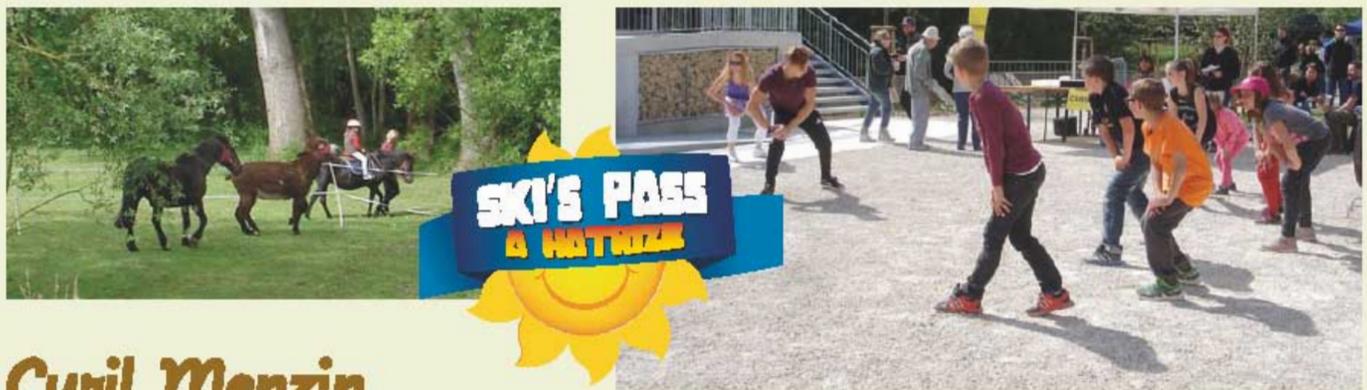
Si, nombreux étaient déjà ceux qui étaient venus admirer le paysage depuis le belvédère, flâner sur l'île, enfin accessible ou se promener de ce côté du village devenu si agréable, ça n'est que le 30 mai que l'espace a véritablement repris vie et rencontré son public. Car ce jour là, l'évènement, c'est à Hatrize, dans ce cadre enchanteur qu'il avait lieu.

La toute première édition de « Ski's Pass à Hatrize », une fête interassociative au profit de l'association des classes de neige de Hatrize-Moineville. Grâce à elles, aux nombreuses attractions réunies là pour l'occasion, à la musique qui retentit toute la journée, aux nombreux stands proposés et, bien sûr, à tous les bénévoles impliqués, le site a véritablement fourmillé. Et c'était un spectacle superbe !

A noter entre autres que cette initiative a permis de récolter plus de 2000 €, Immédiatement et Intégralement reversés au profit de l'association des Classes de neige de Hatrize/Moineville pour permettre le séjour programmé pour février prochain.

Mais elle a aussi permis à des centaines de parents, grands-parents et enfants de passer une agréable journée de détente et de plaisir en profitant des nombreux stands et attractions.

Un grand merci à toutes les associations et tous les bénévoles, qu'il s'agisse de parents ou pas, sans qui ce succès n'aurait pas été possible, ainsi qu'aux différents commerces ou entreprises qui ont aussi participé via la mise à disposition de lots.



## Cyril Menzin, pour le plaisir des enfants

Cyril MENZIN n'est pas arrivé depuis longtemps dans notre village mais il y a déjà pleinement trouvé sa place et a même généreusement participé au succès de la fête du 30 mai dernier en prêtant gracieusement les structures gonflables et autres jeux qui ont permis à bien des enfants de s'éclater tout au long de la journée.

**Pourquoi avoir choisi Hatrize pour installer votre foyer ?**

Mon épouse étant originaire de Beaumont Moineville, elle souhaitait revenir vivre dans un village pour élever notre fils.

**Vous plaisez-vous dans notre village ?**

Nous nous plaisons beaucoup ici, c'est un cadre agréable.

**Vous avez une activité professionnelle originale. De quoi s'agit-il ?**

« Cap'orne » propose des loisirs pleine nature, nous proposons du kayak, c'est par là que nous avons

débuté notre activité, puis nous avons proposé du VTT, les balanz'bike que les enfants ont beaucoup apprécié lors de la journée du 30 mai, de l'escalade gonflable, des châteaux gonflables, des skates électriques. Nous travaillons en partenariat avec la base de loisirs de Serry. Mais notre activité reste saisonnière.

Le reste de l'année je suis entraîneur professionnel de natation. J'ai créé Cap'orne pour répondre à la demande des collectivités. En effet, nous animons beaucoup d'activités estivales dans les mairies comme sur Talange ou lors des 13 et 14 juillet sur Homécourt ou Auboué par exemple. Il existait un vrai manque au niveau des activités que les mairies pouvaient proposer.

**Quand peut-on faire appel à vos services ?**

Normalement nous travaillons principalement avec des collectivités et associations, cependant nous avons de

plus en plus de demandes de la part des particuliers, nous essayons d'y répondre mais cela reste limité aux structures gonflables « légères » pour le moment.

**Où trouve-t-on Cap'Orne ?**

Nous avons une page facebook et nous sommes en train de créer une page internet qui devrait être en ligne pour la saison prochaine. Nous étions également à la Foire internationale de Metz du 25 septembre au 5 Octobre, où nous proposons des animations pour enfants.

**Faut-il prévoir longtemps à l'avance ?**

Quand nous avons des réservations de la part des collectivités ou associations, les dates sont bloquées généralement 2 à 6 mois avant les manifestations. Mais quand nous louons ponctuellement aux particuliers, quelques jours peuvent suffire, les demandes sont traitées au cas par cas suivant les disponibilités.



# Penser à notre environnement

**Le tri sélectif,  
c'est l'affaire de tous !**



Le tri sélectif, c'est avant tout un véritable acte de citoyenneté, une marque de civisme qui contribue à la préservation de notre environnement. Malheureusement, parce qu'il est mal compris, méconnu dans ses dispositions ou ignoré, le tri n'est toujours pas l'affaire de tous... Les erreurs restent nombreuses mais, surtout, certains rechignent encore à faire ce geste qui relève pourtant de l'intérêt général. On retrouve donc Gérard HYPOLITE, mais cette fois en tant que vice-président hatrizien du SIRTOM (notre syndicat de ramassage des ordures ménagères), pour nous en dire plus sur le tri sélectif.

## Pourquoi est-il si important de pratiquer le tri sélectif ?

Le tri sélectif permet le recyclage de nombreux éléments (verres ; plastiques ; papiers ; cartons...). Cela permet de donner une seconde vie (voire une troisième...) à la verre est recyclable presque à l'infini) aux déchets et aux matières qui les constituent. Les intérêts principaux du recyclage résident dans les économies de ressources (bois...) et de matières premières (pétrole...) réalisées grâce à cette réutilisation de la matière. Bien évidemment, cela crée aussi des emplois et ce sont des emplois de proximité la plupart du temps.

Le recyclage permet aussi dans notre cas d'enfouir moins de détritus que nous ne «laisserons» pas aux futures générations.

## Pour Hatrize, combien de tonnes de déchets sont ramassées par an ?

En 2013, le SIRTOM a collecté à Hatrize 261 tonnes (soit environ 310 Kg/habitant). Ce total se répartit de la façon suivante :

- 190 Tonnes dans les sacs noirs (qui seront enfouis) soit 223 Kg/habitant.
- 71 tonnes de «tri» dont environ 42 tonnes dans les sacs

transparents (49 kg/hbt) ; 25 tonnes dans les bulles à verre (29 Kg/hbt) et environ 4 tonnes dans le conteneur à papier (4 Kg/hbt).

En moyenne triennale, la part des déchets enfouis par habitant ces dix dernières années a diminué de presque 20%. Ceci est dû en partie à la mise en place du ramassage des déchets verts et surtout à une meilleure responsabilisation de chacun. Il faut poursuivre dans cette voie (en triant) même si on a parfois l'impression que « ça ne sert pas à grand chose » quant au prix payé. Il faut néanmoins savoir que l'état a instauré une TGAP (taxe générale sur les activités polluantes) qui représentait 8 € par tonne enfouie en 2008 et qui a augmenté substantiellement pour arriver à 32 € au 1<sup>er</sup> janvier 2015 !

## Comment est calculée la redevance pour les ordures ménagères ?

Il ne s'agit pas d'une redevance mais d'une taxe qui s'est substituée à celle-ci depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2002. Elle est calculée sur la valeur locative du logement et ne tient pas compte du nombre de personnes y vivant. Le taux de cette taxe est calculé commune par commune en fonction des tonnages enfouis pour ladite commune. Donc plus nous trions moins élevé sera le taux !

Une redevance spéciale est appliquée pour les déchets non ménagers (artisans, commerçants...).

Pour ce qui est du tri, on peut dire que c'est une opération doublement gagnante. Et oui car l'importance financière du tri sélectif est loin d'être négligeable.

Chaque année, le SIRTOM calcule le prix de revient d'une tonne collectée et enfouie : 173,68 € (en 2013) !

Et pour une tonne collectée et triée : 71,71 € (en 2013).

C'est parlant, non ?

La tonne triée coûte moins cher car il y a revente de matériaux et parce qu'il y a des aides financières de l'ADELPHE (éco-organisme financé en partie par la TGAP). En plus, par définition, elle ne pollue pas !

## Eclairage nocturne, c'est bon à savoir...

Cela fait maintenant quelques années que, dans un double souci de développement durable et d'économie, l'éclairage public de la commune est coupé entre minuit et cinq heures du matin (hors périodes de fêtes). Cette décision de la municipalité n'a pas fait plaisir à tout le monde et il est vrai qu'elle implique de changer un peu ses pratiques, par exemple quand on rentre à pieds d'une soirée qui s'est un peu éternisée. Mais, à l'arrivée, le bilan de l'opération est très positif puisque ce sont environ 3 000 € d'économies par an qui ont ainsi pu être réalisées. Toutefois, les techniques évoluant énormément en matière d'éclairage public, des équipements existent aujourd'hui qui permettent de n'allumer qu'un candélabre sur deux ou réduire l'intensité une partie de la nuit. Petit souci cependant, ces équipements sont plutôt onéreux... La municipalité a donc initié un travail afin de déterminer quel matériel serait le plus approprié à un village comme le nôtre, sur quels secteurs et de voir si une opération de ce type serait réalisable financièrement. A suivre donc...



## Faites un geste pour l'environnement, adoptez des poules !

Savez-vous qu'il existe une solution simple, naturelle et plutôt agréable pour réduire vos déchets ? Il s'agit des poules ! Un de ces petits gallinacés, à lui seul, consomme jusqu'à 150 kg de nourriture par an et cette nourriture, elle peut être constituée par vos épluchures mais aussi par tous vos restes alimentaires. Un bon moyen de réduire ses déchets.

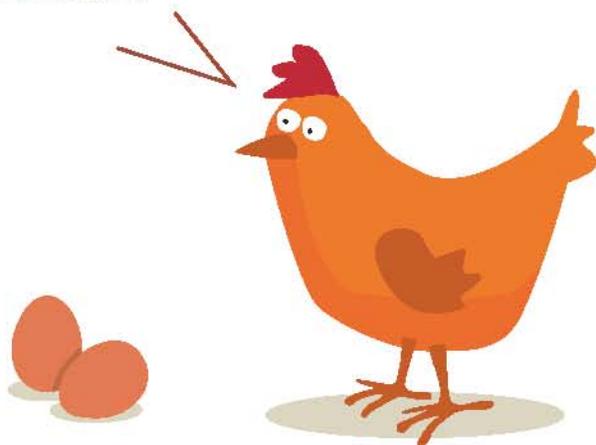
Autre avantage non négligeable, vous aurez des œufs frais tous les jours !

Pour vous aider à vous lancer, la Mairie a décidé de vous accompagner. Sous la houlette de Stéphanie MARTEL elle initie le projet « Poules rousses » qui vise à offrir aux foyers

habitués prêts à se lancer, deux poules. Mais, attention, il y a des conditions énoncées dans la convention que les volontaires seront amenés à signer. Par exemple, il faut s'engager à conserver les petits volatiles pendant une durée minimale de deux ans.

**Vous êtes intéressé, vous voulez en savoir plus ???  
Alors contactez la mairie en appelant le 03 82 33 02 20.**

**Nous transformons vos déchets...  
en œufs !**



**Moins de déchets et des œufs frais !**

# Toujours plus pour la jeunesse

A Hatrize, tout est mis en œuvre pour que les enfants soient accueillis dans les meilleures conditions possibles et se voient offrir des activités. Que ce soit dans l'investissement au profit des écoles et des petits élèves, dans les aides apportées aux parents ou dans les services développés grâce à l'accompagnement de la Communauté de Communes (crèche Pomme d'Api et prestations de l'association Carrefour Jeunesse entre autres), la municipalité veille à ce que, malgré la taille modeste de notre village, rien ne manque à nos enfants, quel que soit leur âge.

## Retour sur les bancs de l'école

Ca y est ! C'est reparti et nos chers bambins ont retrouvé le chemin de l'école, certains le cœur un peu lourd, d'autres, au contraire, très heureux de retrouver les copines et copains. A Hatrize, c'est une équipe éducative inchangée qui les a accueillis, c'est à dire, pour l'école maternelle, Mmes NEUMANN (petite section), BOURDIAUX (moyenne section) et MANGENOT (grande section et direction), ainsi que les assistantes scolaires Mmes KAUFMANN PIQUARD ; pour l'école primaire, Mme MATHIEU (CP et direction). La baisse des effectifs qui nous avait valu la fermeture d'une classe l'année dernière, semble désormais de l'histoire ancienne et, après une progression, ces derniers restent stables.

### Les chiffres de la rentrée 2015

Chaque classe accueille entre 22 et 25 élèves :

Petite section : 23                      Grande section : 22  
Moyenne section : 25                CP : 23

La classe double est maintenant constituée de CE1 et CE2 et se trouve à Moineville.

## Chaque année des travaux pour le confort et l'accueil

Comme chaque année, nos écoles ont fait l'objet de toute l'attention du personnel communal pendant l'été, afin que les enfants retrouvent des locaux impeccables et accueillants. La trêve estivale est en effet traditionnellement mise à profit pour tout briquer et effectuer les travaux, menus et importants. Ainsi, l'été 2014 avait-il été l'occasion de garnir le préau de l'école primaire de grands placards colorés et d'un revêtement de sol assorti. L'année précédente avait vu la remise en état des parquets. Quant à l'école maternelle, elle a été entièrement réhabilitée il y a de cela quelques années.

Rien de tout cela cette année mais les bâtiments n'ont pas été laissés de côté pour autant et de multiples petits travaux nécessaires au fonctionnement quotidien y ont été accomplis. Deux superbes fresques ont également été réalisées par des jeunes du village à l'entrée de l'école maternelle (cf : article encadré). Quant à l'école primaire, son toit aurait dû être refait et des panneaux photovoltaïques (permettant de produire de l'électricité) auraient dû être installés sur une face. Malheureusement, un petit tracas d'ordre administratif a retardé la réalisation. Elle a donc eu lieu fin septembre, sans pour autant perturber les enseignements, et garantira une sensibilisation des enfants au développement durable via des animations. La toiture, quant à elle, sera traitée dans quelques mois.



Les vêtements ont retrouvé leur place dans le couloir, c'est la rentrée !



Les CP, déjà au travail...



Dans la classe rouge (moyenne section), personne ne bouge...

## On continue d'investir !

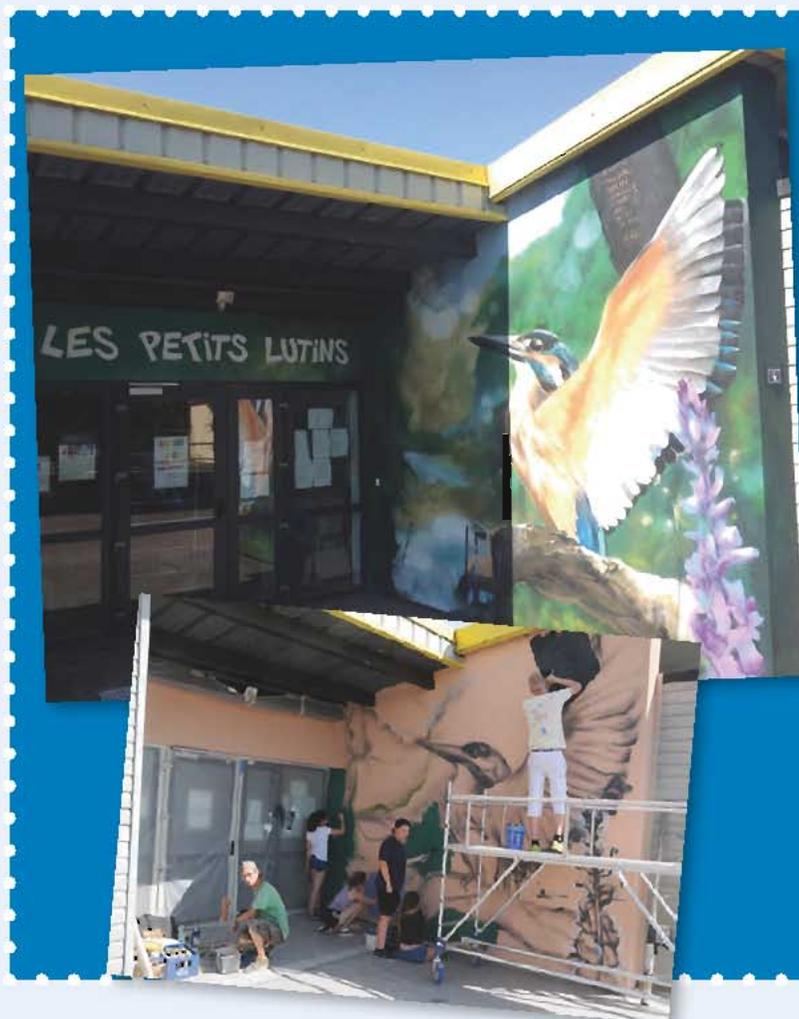
Ces efforts sont loin d'être les seuls que la municipalité met en œuvre pour garantir de bonnes conditions d'apprentissage aux enfants. Il est important de rappeler à ce titre que les fournitures scolaires des élèves hatriziens de même que le matériel éducatif utilisé par les enseignants, sont financés par la municipalité qui réserve pour cela, chaque année, un montant équivalent à 52 € par enfant scolarisé. Des frais de transports viennent s'ajouter à cette somme, que ce soit pour les sorties à Pablo Picasso, à la piscine ou même pour le transport méridien.

En effet, le Conseil Départemental ayant fait connaître l'année dernière que, progressivement, il ne financerait plus ce trajet ne relevant pas de sa compétence (la seule obligation qui lui incombe est de mettre en place un aller/retour par jour scolarisé), c'est désormais Hatrize et Moineville qui assument 50 % de la facture. L'année prochaine, le montant refacturé aux communes équivaldra à 75%, avant d'atteindre la totalité du coût l'année suivante. C'est une charge importante pour nos budgets, modestes. Mais cela n'empêche pas la

commune de continuer à investir dans les écoles afin de garantir à nos enfants d'aussi bonnes conditions d'enseignement que s'ils étaient dans une commune plus importante. Ainsi, l'école primaire a-t-elle été dotée d'une « classe mobile » contenant un serveur, un ordinateur portable pour la directrice de l'école et 12 ordinateurs portables pour les enfants. Cet effort sera prochainement complété par l'acquisition de matériel approprié pour l'école maternelle. Compte tenu du jeune âge des enfants, une réflexion associant la municipalité et les enseignantes, est en cours pour le choix de ce dernier.

## Bons scolaires

N'oublions pas que des bons scolaires sont attribués aux parents de jeunes collégiens, lycéens et étudiants en classes supérieures qui en font la demande, en Mairie, en y déposant un certificat de scolarité et un RIB avant le 30 novembre 2015.



## Les Petits lutins sous l'oeil protecteur du martin pêcheur

Cette année, en retrouvant leur école, les petits élèves de l'école maternelle ont eu une belle surprise. Deux murs étaient désormais recouverts de fresques enchanteuses. Elles ont été réalisées par un groupe de jeunes du village, placé sous la houlette d'un artiste graffeur, Youri, dans le cadre d'un chantier jeunes proposé par notre animateur ados, Julien.

Le travail s'est fait sous une chaleur torride mais, toujours, dans une belle ambiance et, en quelques jours à peine, des papillons ont jailli d'un côté alors que l'autre s'ornait d'un martin-pêcheur presque plus vrai que nature.

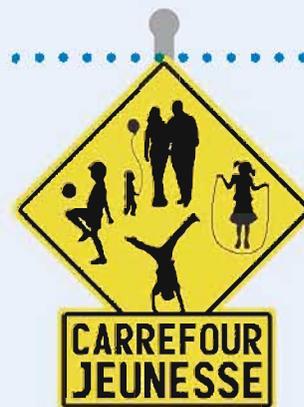
Un véritable exploit, surtout quand on sait que, dans notre petite équipe, aucun des jeunes artistes en herbe n'avait réalisé de graff auparavant. C'est dire la qualité des conseils qui leurs ont été prodigués par Youri et de l'encadrement dont ils ont bénéficié. Le résultat est bluffant. Un vrai travail de pros !

## Des panneaux photovoltaïques sur l'école !

Et oui, des panneaux photovoltaïques viennent d'être installés sur un pan du toit de l'école primaire d'Hatrize. Ils permettront à la commune de produire sa propre électricité mais, autant le dire tout de suite, une si petite installation ne permettra pas de couvrir les besoins du village... Ça n'est d'ailleurs pas le but recherché car l'objectif ici, c'est avant tout de sensibiliser la population par cet exemple très concret et de faire un geste pour l'environnement. Un compteur sera installé dans l'école qui permettra aux enfants de suivre, jour après jour, les quantités produites. Des animations sont aussi prévues de manière à mieux faire comprendre aux enfants les enjeux liés aux énergies vertes.

## Carrefour Jeunesse le partenaire incontournable

Le partenaire incontournable en matière de services «*enfance et petite enfance*» pour les communes de Hatrize, Moineville et Valleroy, c'est Carrefour Jeunesse. L'association, qui agit pour le compte de la CCPO sur notre territoire, gère à elle seule, notre crèche Pomme d'Api, l'accueil périscolaire (au titre duquel, depuis l'année dernière, les activités périéducatives mises en place dans le cadre de la réforme des rythmes scolaires), les mercredis récréatifs, les centres aérés petites et grandes vacances et l'accueil ados. Alors, si vous aviez encore quelques craintes à laisser votre rejeton fréquenter un accueil collectif en dehors de l'école, n'hésitez plus car vous serez certain qu'il sera accueilli avec un grand professionnalisme et que des activités intéressantes et diversifiées lui seront proposées.



A noter qu'en dehors du multi accueil Pomme d'api, situé dans notre commune, deux lieux distincts sont réservés aux enfants en fonction de leur âge. Ainsi, les plus petits (3 à 6 ans) sont-ils accueillis à Moineville, dans l'ancienne école maternelle dont les huisseries ont été changées pendant les vacances d'été afin d'améliorer le confort thermique.

Les plus grands quant à eux (7 à 12 ans), sont accueillis dans les locaux de l'association Carrefour Jeunesse, à Valleroy. Voici les activités qui leurs seront proposées cette année : Anglais, cuisine, hip-hop, loisirs créatifs, cirque, ping-pong, sensibilisation à la nature et l'environnement, sports collectifs, et recycl'art. Bref, il y en a pour tous les goûts.

Et pour les parents qui aimeraient s'impliquer dans le fonctionnement de Carrefour Jeunesse, ils peuvent intégrer le Conseil d'Administration de l'association. Des places, qui ont toujours un peu de mal à être pourvues, sont en effet réservées à cette représentation. Renseignements au 03 3 82 46 15 69.

## Multi Accueil Pomme d'Api pour le plaisir des plus petits

Situé au bout de la rue du Rouvion, à Hatrize, le multi accueil Pomme d'Api a su, en quelques années seulement, s'imposer comme le lieu d'accueil collectif pour les tout petits (de 10 semaines à 6 ans), sans pour autant nuire à l'activité des assistantes maternelles du territoire.

Le succès est même tel, que les locaux ont dû être agrandis, il y a un peu plus d'un an, pour faire passer les capacités de la structure de 18 à 20 places.

Pomme d'Api propose de l'accueil régulier ou ponctuel :

- Formule « *crèche* » (de 10 semaines à 3 ans, de quelques jours dans la semaine à la semaine complète)
- Formule « *halte garderie* » (de 10 semaines à 6 ans, de quelques heures dans la semaine à la journée complète).

Et le moins que l'on puisse dire, c'est que, quel que soit l'âge, les petits ne risquent pas de s'ennuyer : activités de psychomotricité, manipulations, éveil musical, éveil artistique, éveil sensoriel et bien d'autres encore, sans oublier les nombreux spectacles et évènements qui émaillent l'année. De belles heures d'amusement et de découvertes attendent les petits bouts de choux, tout en permettant aux parents d'être parfaitement rassurés grâce au grand professionnalisme des membres très dévoués du personnel.



## ..... Julien Obiang l'ami des ados !

Vous ne l'avez peut-être jamais rencontré mais vos enfants, eux, le connaissent sûrement et le considèrent même comme un copain... Car Julien, c'est l'ami des ados sur les communes de Hatrize, Moineville et Valleroy. En effet, depuis longtemps, le constat qui s'imposait sur notre secteur c'est que, si les services mis en place pour les plus jeunes étaient pleinement satisfaisants, rien n'existait en revanche pour les ados alors que le besoin était bel et bien là.

En partenariat avec les trois communes, l'association Carrefour Jeunesse a donc construit un projet pour un « accueil jeune » qui a été retenu par les structures compétentes (et partenaires financiers) que sont la Direction Départementale de la Cohésion Sociale (DDCS 54) et la CAF.

C'est Julien OBIANG, jeune animateur professionnel qualifié, qui a été recruté pour mettre en place ce service sur notre territoire il y a plus de 3 ans ! Il remplit son rôle de si belle manière qu'il s'est imposé dans le paysage local. Avec le souci permanent du bien être des jeunes de nos communes, il leur propose un service quasiment sur mesure. Mais si les sorties et autres animations sont nombreuses, Julien n'en garde pas moins un objectif permanent : aider nos jeunes à se construire un savoir être et un savoir vivre. C'est autour de ce but exclusif qu'il conçoit l'ensemble de son programme, en tenant compte de l'âge des jeunes dont il a la responsabilité et en alternant espaces d'expression et de construction collective (discussions lors des accueils ados en soirée, dé-



bats, jeux collectifs...), activités culturelles (graffs, spectacles, visites de musées...) et activités sportives (sorties VTT, foot, tennis...).

Les ados sont accueillis les mercredis, samedis après-midi et pendant les vacances scolaires, en alternances sur Valleroy, Moineville et Hatrize. Mais les jeunes de chaque village peuvent participer à l'ensemble des activités puisque, le plus souvent, un système de ramassage est assuré.

En plus, un « foyer ado » est assuré tout au long de l'année (sauf cas exceptionnel) en soirée, à raison d'une fois par semaine. Pour Hatrize, c'est le mardi soir qu'il a lieu, dans la salle des fêtes, à partir de 20h00.

Et puis, chaque année, il y a aussi des sorties ou mini séjours (Pierre Percée) dont une partie du coût est financée par un travail fourni par les ados dans le cadre d'un chantier jeunes ou d'une mission spécifique. Le résiduel à charge des familles est alors réduit au maximum, permettant à nos enfants de profiter d'un beau moment de retrouvaille et de découverte.

Vous êtes intéressé ? Alors, allez-y ! L'inscription est de seulement 5 euros pour l'année et la majorité des animations est gratuite !

**Renseignements/Inscriptions :**  
**Association Carrefour Jeunesse - 03 82 46 15 69**



### Le ramassage

Afin que les jeunes des 3 communes (Hatrize, Moineville et Valleroy) bénéficient des différentes activités, un plan de ramassage (transport en mini bus) est établi.

Le planning sera envoyé par SMS aux ados ou parents après inscription au siège de l'association Carrefour Jeunesse Valleroy.

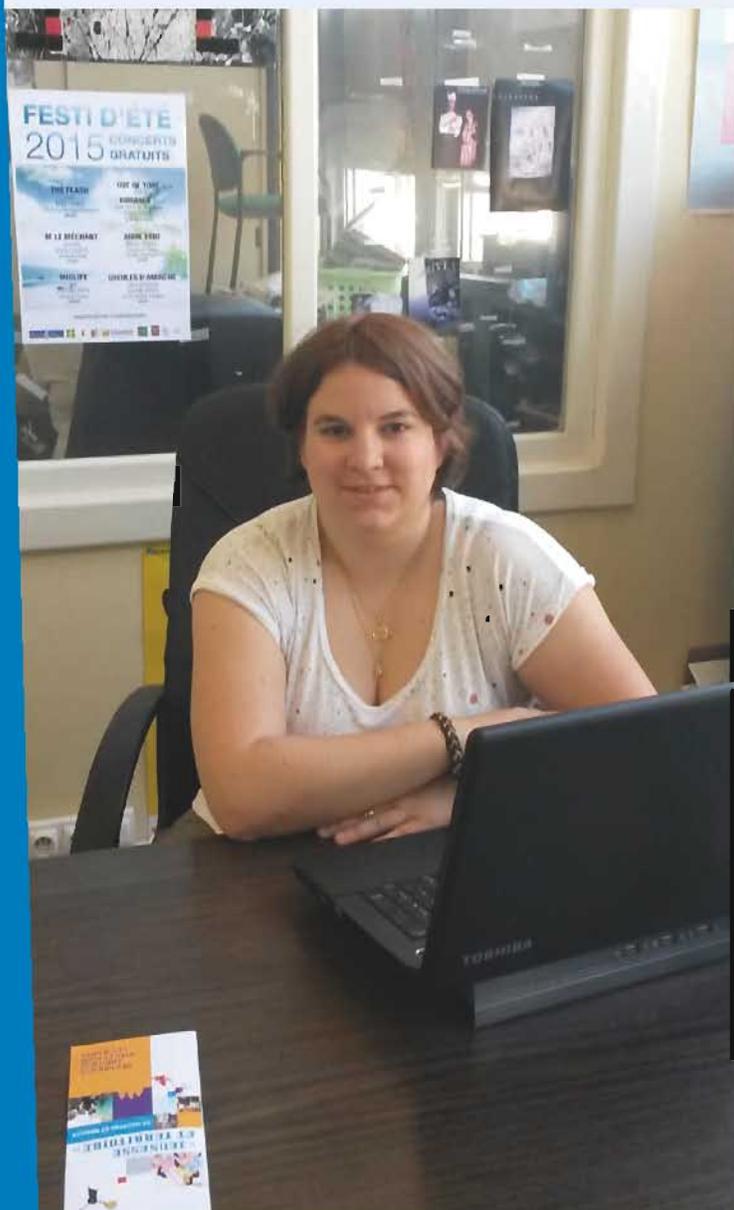
### Tarifs

Adhésion annuelle : 7€

Cotisation annuelle : 5€

Certaines activités et sorties peuvent nécessiter une participation des jeunes.





## Lise Villa, au service de nos adolescents

Lise VILLA est une jeune femme souriante et discrète. Rares sont ceux qui savent quelle est véritablement son activité sur notre territoire. Pourtant, elle est incontournable et on peut dire sans se tromper qu'elle concerne chaque année un grand nombre d'entre-nous et de nos enfants en particulier.

Car Lise est l'animatrice du CAJT de la Vallée de l'Orne (Contrat Accueil Jeunesse et Territoire, un dispositif animé par la Fédération départementale des MJC et co-financé par la Caf, le Conseil Départemental, la Région et la Communauté de Communes du Pays de l'Orne avec la participation des communes) et, à ce titre, elle propose tout un panel d'animations dont les buts sont aussi importants que : favoriser la tolérance et le respect, améliorer la communication entre les groupes de jeunes, faire naître l'esprit d'initiative chez ce jeune public, permettre la découverte de pratiques artistiques et faire émerger des partenariats.

Vous ne voyez toujours pas ? Alors, prenons un exemple qui parlera à tous. Le « jury cinéma » qui permet chaque année à des centaines d'écoliers de découvrir toute une série de films portant sur un sujet de société, de débattre et de choisir celui qui a leur préférence, c'est Lise qui l'organise. Mais ce n'est pas tout.

En complément et partenariat avec notre animateur ados, c'est aussi elle qui a la responsabilité de mettre en place et animer Réso + (sorties loisirs, sorties culturelles, stages sportifs, foyers au collège, conférences-débats...), les Festi d'Été (qui nous ont permis de vivre une très belle soirée au Moulin le 4 juillet dernier avec le concert de Korange), Créados, les Rencontres de la Jeunesse et encore bien d'autres à venir. Un gros boulot au service de nos adolescents, accompli avec toute l'humilité dont sait faire preuve Lise.

## La Mission Locale, une aide indispensable pour les jeunes adultes

Sur notre secteur, quand on est un jeune âgé de 16 à 25 ans qui rencontre une grosse difficulté, il est un réflexe à avoir immédiatement pour bénéficier d'une aide appropriée, c'est de se tourner vers la Mission Locale et ses équipes.

Située à Briey (46 rue Carnot depuis quelques mois), cet organisme est, en effet, investi par l'Etat d'une mission d'accompagnement, d'aide et de conseil auprès des jeunes adultes avec pour objectif de favoriser leur insertion professionnelle et sociale, en particulier pour ceux sortis du système scolaire.

A noter que c'est notre voisin et ami, Christian LOMBARD, le Maire de Moineville, qui préside la Mission Locale de Briey où vous trouverez toutes sortes d'informations et l'aide de professionnels compétents dans des domaines aussi variés que la formation, la recherche d'emploi, la santé, la mobilité ou le logement. Mais en plus de ses missions habituelles, notre mission locale a récemment été retenue pour la mise en place d'un tout nouveau dispositif d'accompagnement des 18-25 ans en situation de précarité, sans emploi et sans formation. Il s'agit de la « Garantie Jeune », qui propose un accompagnement renforcé vers l'emploi, avec versement d'une allocation d'un montant équivalent à celui du RSA, pendant les périodes sans emploi ni formation. Un contrat est alors conclu entre le jeune et la mission locale dans lequel cette dernière s'engage à lui offrir un accompagnement personnalisé avec construction d'un parcours dynamique, individuel et collectif, alternant expériences de travail, renforcement des compétences/connaissances clés et suivi social. Le jeune demandeur, quant à lui, s'engage à suivre sérieusement ce parcours, de bout en bout.

Ca vous intéresse ? Alors, pas une minute à perdre. Prenez contact avec la Mission Locale du Pays de Briey en vous rendant au 46 rue Carnot à Briey ou téléphonant au 03 82 46 26 61.

# Les aînés de la commune à l'honneur

En septembre 2014, a eu lieu le traditionnel repas des aînés de la commune. 52 personnes âgées de + de 60 ans ont répondu présent.

Ce moment de convivialité a été animé par « Les baladins Musette » et Monsieur PRIEUX Jean-Luc, habitant de la commune, nous a fait découvrir ses talents de magicien, de mentaliste et d'hypnose.

Evidemment et comme de coutume, le doyen et la doyenne de la journée ont été mis à l'honneur.

Il apparaît que cette journée fut appréciée de toutes les personnes présentes, cependant au regard du peu de présents (52 sur les 162 invitations envoyées) la question du maintien de ce repas s'est naturellement posée au Conseil Municipal. Aussi un sondage a-t-il été réalisé auprès de nos aînés pour avoir leur avis. Voici les résultats :

- 168 personnes ont reçu le sondage, la commune a recueilli 73 réponses soit 43,45%.
- Sur les réponses réceptionnées, 50,68 % des personnes se sont prononcées pour le maintien du repas,
- 46,59% se sont prononcées pour « autres »,
- 2,73% des personnes ne se sont pas prononcées.

Concernant les réponses « autres » 41,37% des sondés étaient favorables à une aide financière à l'association des aînés, 48,27% pour « autres » (bons d'achat, colis pour les fêtes de fin d'année....), et 10,36% des personnes étaient favorables à l'organisation d'un goûter spectacle ou thé dansant.

Eut égard à ces résultats et au succès du repas de 2014, il a donc été décidé de maintenir le repas des aînés.

Il aura lieu le 11 octobre prochain et la journée sera rythmée par une animation musicale et une animation de magie.



Pour le spectacle de magie, il faut un assistant !



Les amateurs de Madison...



# Les gens d'ici

Connaissez-vous les gens d'Hatrive ? Qu'ils aient toujours vécu ici ou soient arrivés récemment, ils sont à découvrir. Car nous avons tous, dans nos vies, des choses exceptionnelles, une expérience originale, une histoire formidable et méconnue, une particularité... Nous vous proposons d'en apprendre plus sur quelques uns d'entre-nous, au travers de portraits parce que mieux nous connaître c'est mieux comprendre l'âme de notre village.

## Gérard Hypolite, un agriculteur respectueux de l'environnement et un brin poète



### Gérard, c'était quoi ce «Champ bleu» ?

Il s'agit d'une culture que nous avons un peu oubliée dans notre région : le lin.

En fait il s'agit de lin produit essentiellement pour la graine qui est riche en oméga 3. La paille peut aussi être valorisée pour sa fibre (vêtements, matériaux divers tels que tableaux de bord de voitures...) mais il n'existe pas de filière de transformation en Lorraine. Elle peut aussi être utilisée pour pailler nos plantations dans les jardins.

### Pourquoi avoir décidé de planter du lin ?

Cette culture nous a été proposée par la coopérative EMC2 dans le cadre d'une diversification des cultures à implanter au printemps afin de diminuer la pression «des adventices» («mauvaises herbes»). En effet, l'alternance de cultures semées à l'automne et au printemps permet de lutter naturellement contre les graminées indésirables. Et puis, comme j'aime bien les innovations, j'ai voulu essayer !

La graine de lin est riche en oméga 3, tout comme la luzerne, le lupin ou tout simplement l'herbe. Cette graine est consommable par l'homme mais aussi par les animaux dont la viande sera plus riche en oméga 3. Ceux-ci sont des acides gras polyinsaturés qui font partie de la famille des lipides participant au bon fonctionnement cardiovasculaire en aidant au maintien d'un niveau de cholestérol normal dans le sang.

Ces cultures sont encouragées par la filière « Bleu-Blanc-Coeur » dont vous avez peut être vu des publicités à la télévision. Cette association, dans un cadre scientifique reconnu, a pour but de réintroduire des sources végétales traditionnellement riches en oméga 3 dont je viens de vanter les mérites (vous pouvez consulter de nombreux sites internet à ce sujet).

L'année dernière, celles et ceux qui faisaient route vers Labry depuis Hatrive ont été nombreux à être frappés d'émerveillement à la découverte du « champ bleu ». La vision était magique, une vaste étendue drapée d'un bleu profond. Hélas, elle fut aussi très éphémère puisqu'une semaine à peine après l'apparition des fleurs, le champ avait retrouvé son aspect initial, nous laissant avec nos questions... C'est Gérard HYPOLITE, agriculteur à Hatrive et conseiller municipal, qui est à l'origine de cette merveille de la nature. Nous lui avons donc demandé qu'il nous éclaire sur ce sujet.

### L'expérience a-t-elle été probante ?

Cette culture de lin est très exigeante car comme vous avez pu le voir elle ne couvre pas le sol rapidement, laissant ainsi partiellement la place aux levées spontanées d'autres plantes qu'il faut « maîtriser ». Par ailleurs, elle est très sensible au tassement du sol car sa racine est pivotante et doit donc descendre profondément.

L'année dernière, le printemps sec n'a pas été très favorable à une levée homogène qui s'est étalée sur presque un mois et la récolte s'est avérée « très moyenne » permettant difficilement de couvrir les charges de production (la semence est chère !).

### Cette démarche témoigne de votre souci d'une agriculture responsable. Avez-vous d'autres types d'actions allant dans le même sens ?

Dans le cadre de la diversification des cultures, j'ai réintroduit de la luzerne depuis 4 ans et si j'abandonne cette culture de lin, elle sera remplacée par des pois (dont la culture est bien connue) ou du soja qui commence à se développer en France. Des nouvelles variétés non OGM permettent des espoirs de culture dans notre région qui n'est pas la plus réputée pour son climat. Son extension permettrait à la France d'être moins dépendante des importations provenant maintenant et essentiellement d'Amérique du sud.

### Verra-t-on refleurir le Champ Bleu ?

J'ai voulu lui donner « une seconde chance » cette année en implantant le champ derrière le monument « du Tremblay ». La levée s'est effectuée dans de bonnes conditions ; la suite dépendait des conditions météo... qui ont été favorables un temps puis, beaucoup moins. Du coup, la production est restée faible. Je ne suis pas certain de faire une troisième tentative...

# Jean-Luc Prioux

## C'est magique !



Non, tous les artistes ne sont pas à la ville.

C'est bien à Hatrizze que Jean-Luc et Florence PRIEUX ont choisi de s'installer en 2002.

Leur art ? la magie. Leur passion ? la magie. Leur profession ? la magie.

Jean-Luc est tombé dans le chaudron dès sa jeunesse et n'a cessé, au fil des années et des rencontres dans le cercle très fermé des magiciens, de perfectionner son art.

Quant à Florence, elle a su s'imposer dans ce monde très masculin.

Un travail de tous les instants, un renouvellement permanent ; ils maîtrisent toutes les facettes de leur art.

- close-up : magie rapprochée
- magie de scène : colombes, foulards...
- grandes illusions : apparitions, lévitations...
- magie comique (la magie n'est rien sans le talent de comédien)
- spectacles pour enfants ; dont un numéro spécial de clown sculpteur de ballons
- mentalisme, télépathie
- hypnose

En solo ou en duo, Jean-Luc et Florence - Luc John's et Crystale pour la scène - produisent leurs spectacles dans des lieux de prestige (Palais des Congrès Metz, Casino Amnéville...).

Ils proposent également des animations pour des événements tels que : mariages, anniversaires,..

Nos ancêtres ont d'ailleurs pu apprécier et s'enthousiasmer des prestations de Jean-Luc lors du dernier repas organisé par la municipalité.

Moments époustouflants ou, tout simplement... magiques...A vous de faire le numéro !

Contact : Tél/Fax : 03 82 20 79 41

E-mail : [crystalemagic@gmail.com](mailto:crystalemagic@gmail.com) | [jeanlucjlp@wanadoo.fr](mailto:jeanlucjlp@wanadoo.fr)

## Euromotors

### Garage et plus...

Hatrizze, son église, son école, sa caserne de pompiers, et juste à côté... le garage Euromotors, implanté dans le paysage depuis 1996.

Initialement spécialisé dans les voitures de compétition, il s'est aujourd'hui entièrement réorienté vers les véhicules traditionnels : réparation de voitures toutes marques, pneumatiques, et aussi, spécialisation en soudures aluminium.

Côté atelier, Dom fait tourner les moteurs. Côté bureau, Sophie fait tourner, si l'on peut dire, la boutique. Un travail sérieux, un contact chaleureux ; ils ont su fidéliser leur clientèle, non seulement hatrizienne, mais également venue nombreuse des environs. Preuve, s'il en est, d'un service apprécié !

Autre chose à Euromotors ?

Oui, un deuxième atelier, débordant d'activités !

Flocage et broderies sur vêtements et accessoires :

- T-shirt, vestes, vêtements professionnels, casquettes, etc, dont un grand choix proposé directement par la maison
  - en exemplaire unique pour particuliers ; idée de cadeau original et personnalisé
  - en série, pour clubs sportifs et autres associations
- Inscriptions et décorations sur vitrines et véhicules



Affiches, flyers (avec mise en page), cartes de visite  
Objets publicitaires (stylos, briquets, ...)

Bref, une quantité de bonnes raisons de se rendre au garage Euromotors, à pieds ou ... en voiture.

Contact :

Tél/Fax : 03 82 21 50 62

E-mail : [Info@euromotors.org](mailto:Info@euromotors.org) | [sophie@euromotors.org](mailto:sophie@euromotors.org)

Site Internet : [www.euromotors.org](http://www.euromotors.org)

# Le point sur les travaux

Faire en sorte que notre village reste beau, accueillant et agréable à tous reste bien évidemment une préoccupation de chaque instant pour la municipalité. Mais, comme dans la plupart des autres communes de France, la baisse des dotations de l'Etat qui met sérieusement à mal notre budget, nous contraint à revoir notre copie en terme d'investissements, retardant certains travaux et en ajournant d'autres sans que l'on soit en capacité de dire, compte tenu du contexte, s'ils seront réalisés un jour...

Faisons donc un point sur ce qui est certain pour l'heure :

## Réfection de voirie et sécurisation de la rue Jean POUSSOT

En dépit de la présence de ralentisseurs sur la route de Vallières et dans la rue Jean POUSSOT, on déplore toujours des véhicules roulant à vive allure dans ce quartier, au risque de renverser un enfant. Il a donc été décidé de revoir l'agencement général de la rue Jean POUSSOT et d'y installer un passage surélevé, à l'intersection avec le chemin de Metz, ainsi que du stationnement en quinconce. L'objectif est de réduire la largeur de la chaussée et de contraindre les conducteurs à la plus grande vigilance.

La commune souhaitait également profiter de cette occasion pour enfouir les réseaux aériens mais le coût de cette opération est si élevé que cela n'est pas envisageable immédiatement.



## Sécurisation de la montée jouxtant le cimetière

Autre opération qui interviendra dans quelques jours grâce à la persistance d'une « queue de crédit » en cette fin d'année 2015 : la sécurisation de la montée jouxtant le cimetière. En effet, il n'aura échappé à personne que, même si l'on est là dans le village et donc, que les véhicules devraient circuler à 50km/h maximum, la vitesse reste souvent élevée sur cette portion de la rue de Lorraine, au point de créer un sentiment d'insécurité pour celles et ceux qui marchent tranquillement. C'est pourquoi, le chemin entre le pont et le cimetière va être réaménagé, le talus retravaillé et une protection installée en bordure de chaussée.



## Le tapis de la Route Départementale refait à neuf

La route qui traverse le village va, elle aussi, faire l'objet d'attentions dans les jours qui viennent mais, cette fois, c'est le Conseil Départemental qui s'en occupe. Ainsi, donc, c'est tout le tapis qui va être remis à neuf, ce qui occasionnera sûrement quelques jours de désagréments mais permettra un meilleur confort dans les semaines à venir.

## Rue du Val d'Orne : c'est à l'étude !

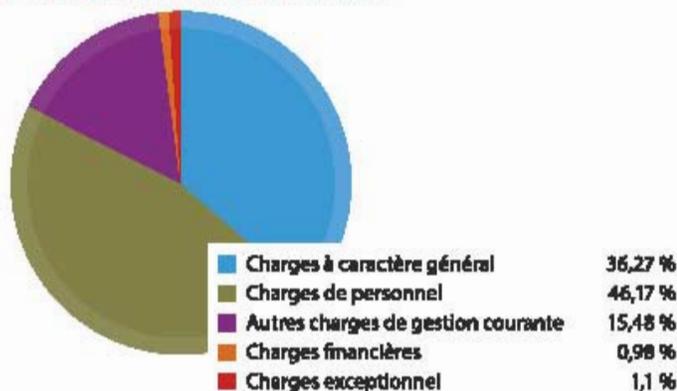
Le gros chantier qui devrait courir sur plusieurs années pour notre commune c'est, indubitablement, la réfection de la rue du Val d'Orne, très endommagée par le temps. Il s'agit là de remettre la route et les trottoirs en état, de retravailler le stationnement et d'enfouir les réseaux. Une opération qui, à n'en pas douter, se déroulera en plusieurs tranches. Une pré-étude a d'ores et déjà été réalisée permettant à la commune de déposer des dossiers de subvention. Nous vous tiendrons évidemment au courant de la suite et des réunions d'information seront organisées pour les riverains.

## Poursuite de la Voie Verte : on ne lâche pas !

Autre chantier pour lequel la municipalité met tout en œuvre afin qu'il aboutisse : la poursuite de la « Voie Verte ». Vous le savez, celle-ci s'étire aujourd'hui entre Valleroy et Joeuf, permettant de relier facilement la piste cyclable mossellane, débutant à Moyeuve et très prochainement, un circuit courant jusqu'en Allemagne puisque la voie Charles le Téméraire va être prolongée. Autant dire qu'assurer l'arrivée de la Voie Verte à Hatrize serait une belle opportunité pour nous tous, offrant un nouvel espace de loisirs et de développement à un coût réduit puisque ce genre d'équipement ne nécessite que peu d'entretien. Le nécessaire a donc été fait au niveau municipal et les acquisitions foncières indispensables à la réalisation de cette opération sont en cours. Mais, la suite relève de la responsabilité de la communauté de communes.

# Finances communales

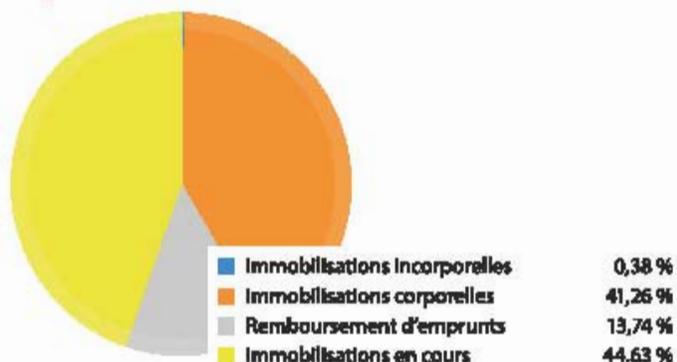
## Dépenses de fonctionnement



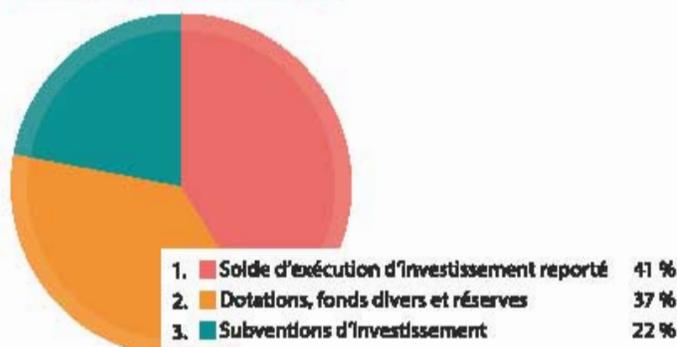
## Recettes de fonctionnement



## Dépenses d'investissement



## Recettes d'investissement



## Une gestion saine

La situation financière de la commune est saine. Le compte administratif 2014 fait apparaître un excédent de fonctionnement de 199 299€.

Cependant, à partir de 2015, nous subissons une grave dégradation de nos finances en raison d'un véritable étranglement financier piloté par l'Etat. Première secousse en 2015, la Dotation Globale de Fonctionnement attendue passe à 89 303€ contre 103 689€ en 2014 ! Malgré cela, nous parvenons à maintenir le même taux d'imposition qu'en 2014.

Grâce à une gestion rigoureuse et de nombreuses démarches pour obtenir des subventions, nous parvenons encore à contenir nos dépenses de fonctionnement et d'investissement dans notre enveloppe budgétaire.

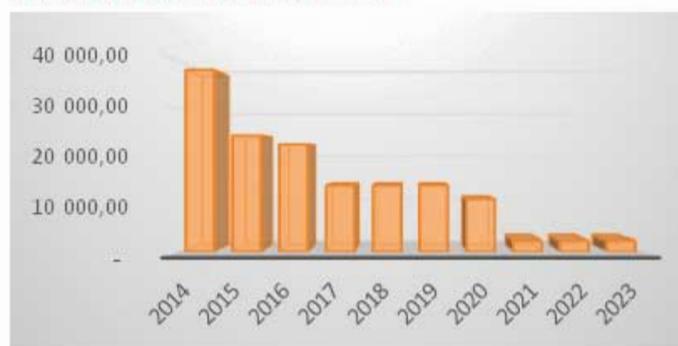
L'endettement de la commune diminue, malgré un prêt contracté pour l'installation de panneaux photovoltaïques qui amèneront de futures recettes d'électricité.

L'avenir est bien incertain car la politique très contraignante de l'Etat a aussi des incidences sur le niveau d'appui financier de la Région et du Département.

En outre des charges nouvelles ou nécessaires nous impactent : transport scolaire méridien, soutien à Carrefour Jeunesse, maintenance informatique écoles et mairie, assurances, hausse de la TVA, mise aux normes d'accessibilité des bâtiments publics etc...

C'est dans ce difficile contexte que nous voulons nous battre contre l'austérité qui pénalise tout le monde, dont les entreprises, et avancer pour répondre aux besoins des habitants et de la commune.

## État de la dette de 2014 à 2023



# Bon à savoir...

## Le SCOT a été adopté

Mais qu'est-ce que ça peut bien être que le SCOT ? Cela signifie Schéma de Cohérence Territoriale. D'accord, mais nous voilà bien avancés... Alors, ce qu'il faut savoir sur le SCOT c'est que c'est un document cadre (c'est à dire que tous ceux qui sont pris à un niveau inférieur doivent être conformes à ses prescriptions) qui fixe les grandes règles à respecter en matière d'aménagement, d'urbanisme, d'habitat, de déplacements, ... En gros, c'est un document stratégique et obligatoire, élaboré, sur prescription de l'Etat par les collectivités locales d'un territoire pour une durée de 6 ans, afin d'assurer la cohérence entre diverses politiques publiques dans le cadre d'une vision de développement. Dit comme ça, cela peut paraître barbare, mais ce qu'il faut retenir c'est que ce document a plein d'incidences sur nos vies puisque les thèmes qui y sont abordés sont aussi vastes que : environnement, cadre de vie, aménagement de l'espace, infrastructures et déplacements, logement, etc.

Pour ce qui est d'Hatriz, celui qui nous concerne c'est le SCOT nord 54, qui s'étend sur 8 intercommunalités regroupant 111 communes, auxquelles s'ajoutent 5 communes liées, soit l'ensemble du nord meurthe-et-mosellan (normis Thil et Villerupt). Il est transdépartemental par la commune de Boulligny, en Meuse.

Son projet a été arrêté au terme d'un travail de près de trois ans, fin février 2014, et il est désormais dans sa phase d'approbation définitive.

Si vous voulez en savoir plus sur le SCOT nord 54, consulter son Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) ou suivre son actualité, rendez-vous à l'adresse suivante : [www.egape-ped.org/le-scot](http://www.egape-ped.org/le-scot).

Schéma de Cohérence Territoriale  
- périmètre au 1<sup>er</sup> janvier 2011 -



## Autorisations d'urbanisme, rien ne change en apparence, mais...



Jusqu'à présent, quand vous déposiez un permis de construire ou autre autorisation d'urbanisme en Mairie, c'était un service de l'Etat (la DDE pour ne pas la nommer) qui instruisait. Mais... la règle a changé depuis le 1er juillet dernier ! La raison en est toujours la même : l'Etat fait des économies alors, un certain nombre des missions qu'il assumait en propre jusque là disparaissent ou sont laissées à la charge des collectivités locales. Le problème en l'espèce, c'est que rares sont les mairies qui ont une taille suffisamment importante pour disposer d'un service urbanisme à part entière, avec du personnel formé, capable de prendre une responsabilité aussi lourde que l'instruction des documents d'urbanismes...

Les services de la Communauté de Communes du Pays de l'Orne ont donc plâché avec les élus de la structure et, en particulier, les maires des communes membres, pour trouver, dans les meilleurs délais, une solution à cet épineux problème. Heureusement, les villes de Jozeul et Hamécourt disposaient de longue date, de services de ce type. Il a donc été convenu que Jozeul instruirait les dossiers des villes de Betilly, Joueville, Auboué et Moutiers quand Hamécourt prendrait en charge les dossiers de Molneville, Valleroy et Hatriz.

## Pour vous, rien ne change !

Les documents sont toujours à retirer auprès du secrétariat de la Mairie d'Hatriz qui s'assurera que votre dossier est complet et vous informera des suites. Mais, pour les municipalités, c'est une charge qui s'ajoute car l'opération n'est pas neutre. Générant un travail supplémentaire pour les maires « instructrices », il est normal que ces dernières reçoivent une compensation financière et, pour le moment, c'est le budget municipal qui va être mis à contribution pour cela.



## L'enquête déplacement a livré ses conclusions

Combien de déplacements font, tous les jours, tous les mois ou tous les ans, les habitants de l'arrondissement de Briey ? Où se rendent-ils ? Pour quoi faire ? Sont-ils nombreux à utiliser le train ? Pratiquent-ils le co-voiturage ?

Autant de questions qui trouveront réponse dans l'enquête « déplacement » que viennent de produire le Scot Nord Meurthe et Mosellan (le nôtre donc) et la Communauté de Communes du Pays-Haut Val d'Alzette.

L'objectif est de mieux comprendre les pratiques et besoins des habitants de notre territoire afin que les projets qui seront développés dans les mois et années à venir soient en parfaite adéquation avec ceux-ci.

Au total, ce sont ainsi 3558 personnes, issues de 3 065 ménages sur 124 communes, qui ont été enquêtées. Le résultat en dit très long sur nos habitudes et sera, à n'en pas douter, une aide utile à toutes les décisions à venir en matière de mobilité, mais aussi d'aménagement du territoire.

Si le sujet vous intéresse, vous pouvez lire une synthèse de l'enquête à l'adresse suivante :

[www.agapeped.org/documents/20150625\\_EDVM\\_synthese\\_corrigee\\_pour\\_web.pdf](http://www.agapeped.org/documents/20150625_EDVM_synthese_corrigee_pour_web.pdf)

Mais vous pouvez aussi découvrir le rapport complet en vous rendant sur :

[www.agapeped.org/documents/20150625\\_EDVM\\_rapport\\_premiers\\_resultats\\_pour\\_web.pdf](http://www.agapeped.org/documents/20150625_EDVM_rapport_premiers_resultats_pour_web.pdf)

## La salle Polyvalente Jacques Prévert

Tarifs de location Salle Jacques Prévert au 1<sup>er</sup> février 2010 sur décision du Conseil Municipal

Eté du 15/05/au 15/09 Hiver du 16/09 au 14/05	HATRIZE	EXTÉRIEUR
1 JOUR DU LUNDI AU JEUDI	ETE : 264 € HIVER : 289 €	ETE : 427 € HIVER : 453 €
2 JOURS OU WEEK END	ETE : 312 € HIVER : 341 €	ETE : 527 € HIVER : 557 €

Afin d'améliorer la qualité de l'accueil au sein de la salle Polyvalente, il est prévu, pour 2015 de compléter la vaisselle mise à disposition lors d'une location, et de procéder au rachat de 10 tables et 20 chaises.

Par ailleurs un projet de rénovation de la cuisine de la salle est en cours d'étude mais ça c'est une autre histoire...

## Projet Rugby... C'est réglé !

Vous avez été nombreux à entendre parler du projet « rugby ». Selon la rumeur, la mairie aurait ourdi le projet fou de faire venir un club de rugby professionnel sur le terrain de foot municipal actuellement utilisé en très grande majorité par l'A.J.H.

Selon la rumeur, les communes alentour auraient décidé pour nous et nous nous serions laissés faire.

Selon la rumeur, c'est dès septembre que les lourds crampons allaient dévaster notre pelouse et probablement les vestiaires avec. Ah, la rumeur...

Le moins que l'on puisse dire, c'est que tout cela est retombé comme un soufflé. Et oui car, s'il est vrai que notre bassin est en train de se doter d'un club de rugby qui sera soutenu par la Communauté de Communes du Jarnisy, la Communauté de Communes du Pays de l'Orne et la Communauté de Communes du Pays de Briey, c'est notre voisine Giraumont qui va l'accueillir. En effet, elle dispose de tous les équipements nécessaires à savoir un terrain d'entraînement, un terrain pour les matchs et des vestiaires. Jean-Claude MAFFEI, le Maire de Giraumont a donc proposé que le Club de Rugby du Pays-Haut investisse les lieux puisqu'ils n'étaient plus utilisés. Une solution qui, comme on le devine, a été accueillie par tous avec enthousiasme.

Hatrize verra peut-être un jour quand même, des rugbymen fouler son terrain. Mais il s'agira alors de tout petits rugbymen. En effet, un projet de babyschool rugby (pour les moins de 6 ans) avec plusieurs lieux d'implantation étant lui aussi à l'étude, la municipalité a fait savoir que c'est avec joie qu'elle proposerait cette activité aux enfants du village. Mais cette histoire là ne devrait pas aboutir avant longtemps.

## Pour des comportements plus respectueux

Par négligence, inattention ou... manque de civisme, certains d'entre-nous adoptent des comportement nuisibles pour la collectivité.

Nuisibles parce que, pour les empêcher ou les limiter, il faut souvent investir, faire des travaux et c'est donc toute la collectivité qui est mise à contribution pour les agissements de quelques uns. Mais nuisibles aussi et surtout parce que ces comportements sont dangereux.

Qu'il s'agisse de faire vrombir le moteur dans une de nos petites rues histoire de prouver à un monde qui n'en a pas grand chose à faire, que l'on existe, de stationner n'importe comment à proximité de l'école probablement parce que l'on est plus pressé que les autres, de jeter dans la nature après les avoir vidées, des bouteilles en verre, de s'amuser à dégager des nuages de poussière en frénant, chacun de ces actes est dangereux, en particulier pour les enfants.

Réfléchissons deux minutes : et si vous renversiez un petit en passant à vive allure ou en déboitant d'un trottoir, si un enfant se blessait en tombant sur le tesson de votre bouteille, si cet enfant était le vôtre, si toute votre vie en était bouleversée...

Ca veut peut être la peine de changer de comportement et d'en revenir à un peu plus de respect. Non ?

# Le coin des associations

## Association découvertes

A vocation intercommunale, l'association Découvertes a été créée le 10 février 1994. Un représentant des deux municipalités de Hatrize et Moineville en sont membres de droit et les subventions sont versées par les deux communes.

Même si les statuts prévoient une activité en direction des 4-16 ans, celle-ci est désormais marginale puisque les enfants bénéficient des services de Carrefour Jeunesse depuis 2003. C'est donc en direction des adultes que l'association a recentré ses activités autour de trois axes :

Sorties théâtre et concert, visites de sites touristiques et connaissance du patrimoine du village.

Au fil des ans, des projets diversifiés et importants ont été menés tels qu'une sortie de deux jours à Paris pour une douzaine d'adolescents ayant participé à un «chantier jeunes» en 2006, la gestion et la promotion de l'ouvrage «Hatrize, mémoire d'un village lorrain» (464 exemplaires vendus !) en 2008 ou encore, de 2011 à 2013, la campagne en faveur de la restauration de deux œuvres d'art sacré de l'église qui a permis de récolter 2500 euros.

En 2014, l'accent a été mis sur la commémoration de la guerre de 14-18 avec une conférence en Mairie sur le thème de la bataille du Tremblay et une visite guidée d'une exposition intitulée «Été 1914» au musée lorrain de Nancy. Ce fut aussi l'occasion de visiter le Conseil Général de Meurthe et Moselle ou nous avons été accueillis par Jean-Pierre Minella, conseiller départemental.

Pour 2015 nous souhaitons proposer une action en faveur des personnes désirant maîtriser les outils informatiques et de communication, avec l'aide d'un nouveau membre de l'association.

À noter que les permanences du dépôt de la bibliothèque-

départementale de Longwy sont maintenues même si une baisse régulière de la fréquentation est à déplorer, vraisemblablement liée aux nouveaux modes d'accès à la culture et à une offre peut-être trop réduite de notre part (étude en cours). Une visite guidée du musée de Gravelotte a eu lieu, en Intergénérationnel (club Ados), le 8 juillet 2015.

Les produits de la brocante 2015 sont destinés au financement de la Classe de Neige de Hatrize-Moineville ainsi que le résultat de la vente du mobilier scolaire effectuée lors de la fête des associations le 30 mai 2015.

### Quelles propositions formulons-nous pour l'avenir de Découvertes ?

- Maintien de l'engagement des bénévoles
- Appel à volontariat
- Réponse des attentes et de demandes nouvelles en favorisant l'intergénérationnel
- Autonomie et souplesse des actions
- Lien avec le tissu associatif local
- Partenariat bénéfique avec les élus

Vaste programme !

Merci de le partager pour que vive Découvertes.

Présidente : Françoise HYPOLITE

Vice-présidente : Marie BOIGEY-DIEMER

Secrétaire : Rachel FREYERMUTH

Trésorière : Chantal BAUTISTA

Cotisation annuelle : 4€ par famille

Nombre d'adhérents en 2015 : 19

Contact :

Association Découvertes

6 rue de la Gare - 54800 HATRIZE

## Club de Pétanque

Avec un effectif de 22 licenciés (dont 2 féminines) le club de Pétanque de Hatrize est l'un des plus petits clubs du secteur de Briey. Malgré tout, nos joueurs ont brillé sur tous les terrains de Meurthe et Moselle et de Lorraine.

En effet, en 2014 nous comptons parmi nous, trois champions de Meurthe et Moselle avec Gérard PEGURRI en tête à tête et en triplette Aînés associé à Jean Michel CAMPAGNOLO et Alain MATSCHKE.

Nous avons également conservé notre titre de champion des Comités de Meurthe et Moselle.

A cette heure, nous sommes encore qualifiés pour la Coupe de Meurthe et Moselle et les derniers représentants du secteur de Briey qualifiés en Coupe de France.

Comme les années précédentes, nous avons organisé à Hatrize, 2 concours Séniors et 2 concours Aînés avec à chaque fois un nombre de participants très satisfaisant et avec des équipes venant du Grand Duché du Luxembourg, de Moselle et de Meuse.

Notre grand regret : Ne pas disposer d'un local propre à la pétanque avec des terrains attenants.

Mais nous restons réalistes, car la conjoncture actuelle n'est pas propice pour envisager de tels investissements de la part de la commune qui fait déjà beaucoup pour nous avec les moyens dont elle dispose.



Remise des challenges Salah SABER et André MAGET aux équipes de HATRIZE gagnantes du concours du 06 avril dernier.



Remise du challenge Marie Jo PELTIER à l'équipe de MOUTIERS vainqueur du concours du 25 mai dernier.

## L'amicale des donneurs de sang de Valleroy, Moineville et Hatrize

Chaque année, l'équipe de notre amicale se mobilise aux côtés de l'EFS pour accueillir les donneurs dans les meilleures conditions possibles. Les besoins en sang sont en hausse constante.

C'est pourquoi la mobilisation des donneurs réguliers ainsi que de nouveaux (9 en 2014) est indispensable pour couvrir les besoins en sang dans notre pays. Il n'existe pas de produit capable de se substituer au sang humain, le don de sang est donc vital.

Venez nombreux au prochain don du sang !

Si des bénévoles souhaitent se joindre à notre équipe, nous les accueillerons avec plaisir !

### Comment se passe un don ?

Pour donner son sang, il ne faut pas être à jeun mais au contraire avoir fait un repas léger et bu une boisson non alcoolisée.

L'équipe de l'EFS enregistre votre dossier et vous remet le questionnaire pré-don que vous remplissez afin de préparer l'entretien confidentiel et l'examen médical avec le médecin de l'EFS ; ceci

permet de vérifier votre aptitude au don dans le respect de votre sécurité et celle des receveurs.

Ensuite, votre sang est prélevé par un(e) infirmier(e) de l'EFS spécialement qualifié(e).

**Le temps du repos et de la collation :** Après avoir donné, vous restez une vingtaine de minutes pour prendre une collation préparée par notre équipe de bénévoles

### Quizz (réponse à la fin de l'article)

1. Combien de malades sont soignés en France grâce aux dons de sang ?
2. Quel est le nombre de donneurs en France ?
3. Combien de dons sont recueillis en France chaque année ?
4. En Lorraine, combien de poches de sang sont-elles recueillies chaque jour ?

### Prochaine collecte

16 novembre à Hatrize de 16h à 19h.

### 210

GRACE A VOUS, 210 poches de sang

ont pu être prélevées par l'équipe de l'EFS lors des 4 collectes qui ont eu lieu à Valleroy, Moineville et Hatrize en 2014.

### 9

C'est le nombre de personnes qui ont donné pour la première fois lors des collectes organisées sur les 3 communes en 2014.

Un grand merci à tous et à bientôt aux prochaines collectes.



Réponse au quizz : 1. 1 000 000 | 2. 2 200 000 | 3. 3 000 000 | 4. 600

## Anim'Hatrize

Anim'Hatrize est une association loi 1901 qui a pour but, comme son nom l'indique d'animer le village de Hatrize tout au long de l'année, grâce à des rendez-vous récurrents ou des événements.

Mais, pour organiser des manifestations telles qu'une bûle de la Saint Jean, une brocante ou un après-midi pour les enfants à l'occasion de la Saint Nicolas, il faut des bras. Or, le soul pour Anim'Hatrize comme pour la plupart des associations, c'est le manque de bénévoles... Heureusement, l'Assemblée Générale du 26 septembre dernier a consacré l'arrivée de quelques «nouvelles têtes». Mais, toutes les bonnes volontés restent les bienvenues. Alors, si vous avez un peu de temps et que vous avez envie d'en faire quelque chose d'utile pour la collectivité ; si vous avez envie de partager des moments inoubliables au milieu d'une joyeuse bande tout en faisant profiter de vos compétences, idées ou «force de travail», n'hésitez pas à nous rejoindre !

### Programme de la saison 2015/2016

- 31 octobre : repas moules-frites
- 15 novembre : bourse aux jouets et à la puériculture à la salle des fêtes,
- 02 décembre : après-midi animée offerte aux enfants à l'occasion de la Saint Nicolas
- 09 janvier 2016 : flambée des sapins
- 14 février : thé dansant
- 24 avril : brocante
- 25 juin : bûle de la Saint Jean

### Bureau de l'association :

Présidente: Claudine Brusseau  
Vice président: Jonathan Champlon  
Trésorier : Thierry Charpentier  
Pour tout renseignement : 09 75 12 17 88

## L'amicale des Anciens

Nombre d'adhérents : 40.

Nous nous réunissons toutes les deux semaines à la mairie le jeudi de 14h à 17h.

Toutes les personnes peuvent nous rejoindre, des jeux s'organisent (tarot, belotte, rami, scrabble, ...), rafraîchissement, café et goûter sont servis avec le sourire.

Depuis un an nous avons une nouvelle trésorière, Mme BEHERLET Yvette qui remplace Mme TEMPORELLI Simone.

Nous souhaitons les anniversaires à nos adhérents et pour Noël nous offrons un colis à tous les cotisants de plus de 80 ans. Avec Jeanine PETROVIC, notre présidente, nous souhaitons que de nouveaux adhérents viennent agrandir notre amicale. Notre sortie annuelle s'est déroulée par un voyage à Strasbourg (journée très appréciée par tous).

La cotisation est fixée à 20€ par personne.

## L'amicale des sapeurs-pompiers

L'amicale des sapeurs-pompiers d'Hatrize compte une vingtaine de bénévoles. Elle regroupe aussi bien des sapeurs-pompiers actifs et vétérans que des sympathisants. Elle propose chaque année sur le village des manifestations destinées à tous publics: un repas dansant et un loto sans oublier les festivités de la fête nationale avec des activités tout au long de l'après-midi ainsi que de la restauration et un bal gratuit le soir.

Elle organise également pour les plus sportifs une marche populaire avec différents parcours allant de 10 km à 20 Kms, ainsi qu'un parcours de marche adapté de 5 kms.

Les bénéfices des manifestations permettent d'offrir aux sapeurs-pompiers un soutien logistique lors de leurs journées de formation ; ils financent aussi en partie les assurances obligatoires pour leur activité de volontaires.

Une partie des recettes réalisées permet aussi de garder un fonds de roulement pour les prochaines manifestations.

L'amicale participe également à des actions autres telles que le téléthon ; cette année elle a eu le plaisir de participer au SKISPASS dont les bénéfices ont servi à la classe des neiges de Moineville-Valleroy.

En collaboration avec un moniteur de secourisme et les enseignants des classes de primaire, nous dispensons une initiation aux premiers secours aux élèves d'Hatrize, ainsi qu'une visite de la caserne pour les petits de l'école de maternelle.

Elle a pour volonté de promouvoir les valeurs des sapeurs-pompiers par le biais de ses actions en offrant des moments de convivialité et de plaisir.

En 2016, l'amicale des Sapeurs-Pompiers renouvellera l'ensemble de ses activités et de ses manifestations.

Vous pouvez si vous le souhaitez rejoindre l'Amicale ou le corps des Sapeurs-pompiers, notre association vous attend.

## Classes de Neige 2015-2016

Pour rappel le projet « *Classes Neige* » a été reconduit par l'école élémentaire publique de Moineville.

Une association « *Association Des Classes de Neige Hatrize-Moineville* », composée de parents d'élèves, s'est créée afin de permettre aux futurs élèves de CM1-CM2 de partir à moindre coût à Jougue dans le Jura durant l'hiver 2016 (du 31.01.2016 au 05.02.2015).

Durant cette année scolaire 2014-2015, les membres du bureau se sont donc mobilisés pour multiplier leurs actions (en partenariat avec les municipalités de Moineville-Hatrize et l'équipe pédagogique de l'école) :

- Ventes de brioches, chocolats.
- Tombola de Noël avec bûches (confectionnées par « *A l'Abri* ») à gagner.
- Vente de pâtés lorrains confectionnés par « *le Pote Au Feu* ».

• Grande fête inter-associations Hatrize-Moineville organisée au profit des classes de neige (Ski's pass à Hatrize). Grâce à toutes ces actions, et aux différents dons généreux, nous pouvons dire que le bilan intermédiaire est très positif. Nous avons récolté à ce jour plus de la moitié du montant du projet. Ainsi la participation financière des familles n'excédera pas les 100 € comme cela était prévu.

A noter que certains Comités d'Entreprises accordent une aide financière pour les départs des enfants en classe de neige. N'hésitez surtout pas à vous renseigner.

Afin de réunir encore les fonds manquants, un calendrier des prochaines opérations va être mis en place à la rentrée prochaine :

- Vente de brioches.
- Stand à la brocante de Moineville.
- Vente de pâtés lorrains.

- Vente de chocolats et/ou nouvelle tombola avec bûches à gagner.
- Vente de cartes de Noël et/ou étiquettes cadeaux pour Noël...

Pour tout renseignement ou idée(s) à suggérer :

Association Des Classes de Neige Hatrize-Moineville Ecole Elémentaire de Moineville

4 Rue de l'Eglise – 54800 MOINEVILLE.  
cl.neige.hatrize.moineville@gmail.com.

Président : Jérôme FEIREISEN  
(06.38.64.84.89)

Vice-président : Kristian WALCZAK

Secrétaire : Nadège PACARD

Secrétaire-adjoint : Aude VIDILI

Trésorier : Olivier DAUTREY

Trésorier suppléant : Catherine FRAUDEAU.

## L'amicale des Anciens Combattants

L'amicale compte 25 adhérents.

L'assemblée générale s'est déroulée le 18 janvier 2015 à 11h00 à la mairie de Hatrize suivie d'un repas avec les épouses au Pote au Feu.

**Manifestations patriotiques :**

19 mars : fin de la guerre d'Algérie

8 mai : 70ème anniversaire de l'Armistice 1945

14 juillet : Fête Nationale

2 août : commémoration au Tremblay

11 novembre : 97<sup>e</sup> anniversaire de la fin de la guerre de 1914-18

Loisirs

10 juin : sortie à Strasbourg avec les anciens de Hatrize

11 novembre : repas à Labry

M Jean HENRY pour raison de santé passe le flambeau de porte-drapeau à Mr Casimir WIELGUS.

# Le saviez-vous ?

## Amélie et Sylvain sont aux petits soins pour nous

Peut-être l'ignorez-vous encore mais il y a un cabinet d'infirmières à Hatrize. Et il se trouve précisément ... en Mairie ! L'espace qui accueillait autrefois l'Agence Postale a, en effet, été réaménagé à cette fin. C'est donc là que deux infirmières, Mmes CACCIATORE et RAJEK, ont pris leurs quartiers, en décembre dernier, pour le plus grand plaisir des habitants du village. Elles ont rapidement trouvé leur place dans le paysage local et rencontré une patientelle. Mais au bout de quelques mois, Mme RAJEK a eu l'opportunité de développer son activité sur un autre secteur et elle a donc quitté Hatrize, laissant seule Amélie CACCIATORE.

Seule mais toujours aussi motivée ! Et c'est sûrement grâce à cela qu'elle a très vite retrouvé un collègue pour partager son aventure professionnelle. Ainsi, depuis mai dernier, Sylvain LOPEZ oeuvre à ses côtés. Peut-être l'avez-vous rencontré puisque, cet été, il a effectué le remplacement d'Amélie.

Pour le moment, ils exercent leur activité sur rendez-vous, quasi exclusivement pour des soins à domicile. Mais un projet de permanences au cabinet est à l'étude et verra peut-être le jour dans les mois qui viennent.

Ce qui est d'ores et déjà certain, c'est qu'Amélie et Sylvain



forment une équipe sympathique et dynamique dont l'activité apporte un véritable plus à notre village.

Vous avez besoin de soins infirmiers ?

Alors, n'hésitez pas et prenez contact avec Amélie et Sylvain en appelant le 06 80 28 00 33.

## Le taxi-course toujours à votre service !

Il y a quelques années, la municipalité a mis en place un service de transport hebdomadaire, en lien avec la société Hoffmann, à destination de la zone commerciale de Sainte-Marie-aux-Chênes.

L'hiver dernier, notre partenaire a jeté l'éponge. Pour autant, le service ne s'est pas arrêté. Il se poursuit désormais grâce à la prestation des Taxis Remier de Montois la Montagne, qui vous conduiront chaque vendredi matin, faire vos courses sur la zone commerciale, aux mêmes conditions tarifaires à savoir, 2 € le voyage puisque la mairie prend en charge une partie du tarif.

Vous voulez vous inscrire pour bénéficier de ce service ?

Contactez les Taxis Remier au 03 82 22 23 08.

## Naissances

- BARATTA Gaspard – né le 21 mars 2014 à PELTRE
- POLLET Romane – née le 1er mai 2014 à METZ
- BEHERLET Soléane – née le 3 juin 2014 à BRIEY
- PICCIN Milla – née le 14 juillet 2014 à BRIEY
- PILAT Océane – née le 29 août 2014 à METZ
- CILLUFFO Mylène – né le 3 octobre 2014 à BRIEY
- VANAVERBECK Suzie – née le 21 octobre 2014 à BRIEY
- HENRY Thiago – né le 30 octobre 2014 à BRIEY
- MOLINIER Kayron – né le 24 novembre 2014 à BRIEY
- CYTRONA Jade – née le 9 décembre 2014 à BRIEY
- CARÈME Enoan – né le 11 décembre 2014 à BRIEY
- PHILIPPE Léandro – né le 4 mai 2015 à BRIEY
- BOIGEY DIEMER Jean – né le 25 mai 2015 à METZ
- KOUCHA Kaïs – né le 19 juin 2015 à METZ

## Un défibrillateur à votre disposition...

Depuis quelques mois, une boîte verte a été installée sur le mur, à côté de l'entrée de la salle des fêtes. Il s'agit d'un défibrillateur, à votre disposition si vous étiez témoin d'un incident cardiaque. D'utilisation facile et muni d'une plaquette d'explications simples, il a été offert à notre commune par le Lion's Club.

Selon la Fédération française de cardiologie, chaque année en France, 50 000 personnes décèdent d'un arrêt cardiaque (hors milieu hospitalier), soit quelque 130 décès cardiaques par jour. Or on estime qu'un tiers des décès pourraient être évités grâce à la formation aux premiers secours, à la pratique du massage cardiaque et à l'utilisation du défibrillateur. C'est donc un cadeau qui n'a rien d'anodin qui nous a été fait là !



## Décès

- SCHREINER Odette le 14 mai 2014 à BRIEY
- LEPRINI Guiseppe le 29 mai 2014 à MOYEUVRE GRANDE
- ZAMORANO Gabriel le 26 novembre 2014 à METZ
- HOUDART Jean Claude le 24 janvier 2015 à METZ
- GIGOUT Antoinette le 24 mars 2015 à ARS-LAQUENEXY
- VIVARELLI René le 11 mai 2015 à HATRIZE
- WALD Francis le 16 mai 2015 à HATRIZE
- ROYER Jean-Luc le 4 juillet 2015 à VANTOUX
- BRESOLIN Marcel le 15 août 2015 à ARS-LAQUENEXY

# Les grandes dates à retenir

Qu'il s'agisse d'animations, de festivités, de cérémonies ou de spectacles, des événements sont régulièrement programmés à Hatrize. Nous vous indiquons ici les dates de ceux à venir dont nous avons déjà connaissance mais, évidemment, cette liste n'est pas limitative et ne tient pas compte des grands rendez-vous que vous proposez, par ailleurs, les associations de la commune.

Pour vous tenir informé de ce qui se passe ou se prépare à Hatrize, n'hésitez pas à consulter notre site internet [www.mairie-hatrize.fr](http://www.mairie-hatrize.fr).

## Chaude patate

**Vendredi 9 octobre**

À partir de 19h00, sur le site du Moulin (ou sous le préau de l'école en cas de pluie !).

C'est le centre Pablo Picasso qui, dans le cadre de sa programmation, nous propose ce spectacle de théâtre de rue de et avec Colm O'Grady (Irlande). « Johnny Loggan, le roi du concours de l'Eurovision, est de retour. Il se lance dans un striptease acrobatique tout en effectuant la séance de jonglage de pommes de terre la plus chaude que vous pourrez voir de ce côté de l'Atlantique. Johnny vous charme avec son extraordinaire imagination et vous invite à participer à cette exceptionnelle célébration. »



## Repas des anciens

**Dimanche 11 octobre**

Salle Jacques Prévert.

Chaleur et convivialité seront encore au rendez-vous cette année pour ce repas exceptionnel, ponctué de musiques, danses et d'interventions de notre magicien.



## Soirée « souvenirs du Moulin »

**Vendredi 16 octobre**

À 20h, salle Jacques Prévert.

Probablement de belles retrouvailles là aussi. Nous vous proposons de nous retrouver autour d'une animation visuelle mise au point par Bernard Caillard à partir de l'importante collection de photos qu'il a constituée sur le thème de la minoterie d'Hatrize à travers les époques. De beaux moments en perspective avec l'évocation en image d'un passé plus ou moins lointain, des métiers et machines présents sur le site au temps de sa splendeur, de la vie sociale de l'entreprise... Les discussions seront les bienvenues !

## Lobo et Mie

**Vendredi 20 novembre**

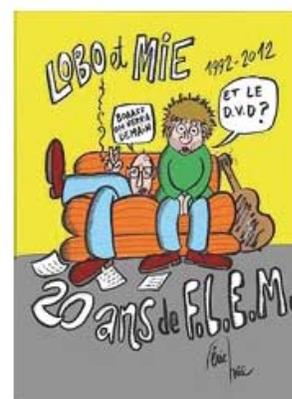
à 20h30, salle Jacques Prévert.

C'est un spectacle très attendu que notre village accueillera en ce 20 novembre. Félix Lobo et Eric Mie sont deux auteurs compositeurs guitaristes comédiens et interprètes dans la veine des chansonniers satiriques du Chat Noir. Comme l'a récemment écrit le journaliste Albert Weber dans Chorus :

« Proches de l'esprit Font et Val, ces deux jeunes Lorrains anticonformistes, n'en sont pas moins uniques, au sens fort du terme. Un spectacle de Lobo et Mie gratte là où ça démange et dérange : machisme hypertrophié, pouvoir de l'argent, psychiatrie bovine, marées noires et brunes... »

Un spectacle de Lobo et Mie c'est une heure et demie d'un esprit libertin libertaire parsemé de friandises tantôt sucrées, tantôt salées. Une franche tarte à la crème dont le public ne loupera pas un seul morceau. »

Depuis leur premier passage au Festival d'Avignon 2003, ils sont devenus sociétaires du Caveau de la République (Paris) pendant 10 ans et ils tournent un peu partout en France. Ils sont souvent au Café-Théâtre LE GRENIER à Paris.



# Informations utiles

DOCUMENTS DÉSIRÉS	PIÈCES À FOURNIR	COÛT	OBSERVATIONS
<b>ATTESTATIONS D'ACCUEIL</b>	Documents d'identité de l'hébergeant et de l'hébergé.	Timbre fiscal 30 € qu'elle soit acceptée ou refusée	
<b>CARTE NATIONALE D'IDENTITE</b>	<p><b>1<sup>er</sup> janvier 2013 : Suppression, des sorties de territoires.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carte d'identité périmée</li> <li>• 2 photos d'identité semblables,</li> <li>• 1 justificatif de domicile récent (moins de 3 mois),</li> <li>• 1 copie intégrale de l'acte de naissance, (en cas de non présentation de l'ancienne CNI).</li> </ul> <p>Si vous êtes né(e) à l'étranger ou né(e) de parents étrangers. Vous devez fournir un certificat de nationalité française.</p> <p>En cas de non présentation de l'ancienne CNI au guichet de la mairie en vue de renouvellement : Filiation des parents et lieux de naissance</p>	<p>Gratuit</p> <p>Timbre fiscal de 25 € en cas de perte</p>	<p>L'intéressé doit présenter obligatoirement :</p> <p>En cas de divorce, une photocopie du jugement de divorce.</p> <p>Pour les mineurs, présence d'un des parents.</p> <p><b>VALIDITE 15 ANS</b></p> <p>Le Gouvernement a annoncé l'extension de la durée de validité de la carte d'identité de 10 à 15 ans. (sauf pour les personnes mineures) sans aucune démarche de la part des administrés.</p>
<p><b>PASSEPORT</b></p> <p>le passeport électronique est exclusivement individuel.</p> <p>L'inscription d'enfants de moins de 15 ans sur le passeport d'un parent n'est plus possible.</p>	<p>2 photos d'identité semblables, carte d'identité, 1 copie intégrale de l'acte de naissance, 1 justificatif de domicile récent (moins de 3 mois), Si vous êtes né(e) à l'étranger ou né(e) de parents étrangers. Vous devez fournir un certificat de nationalité française.</p>	<p>Timbre fiscal au prix en vigueur :</p> <p>86 € pour les majeurs 42 € pour les mineurs de 15 à 18 ans 17 € pour un mineur de moins de 15 ans.</p>	<p>Rapporter l'ancien passeport ou attestation de perte ou de vol.</p> <p>Présence d'un représentant légal pour les mineurs.</p> <p>En cas de divorce des parents, original du jugement.</p> <p><b>VALIDITE 10 ANS POUR LES MAJEURS – 5 ANS POUR LES MINEURS</b></p> <p>Les demandes de passeport sont à effectuer auprès des communes suivantes : BRIEY-JOEUF-HOMECOURT et JARNY</p>
<p><b>ATTESTATION DE DOMICILE et CERTIFICAT DE RESIDENCE</b></p> <p>(uniquement pour les pays étrangers)</p>	Retirer l'imprimé à la Mairie du domicile, pièce d'identité, justificatif de domicile récent (quittance de loyer, facture E.D.F, eau, Télécom, moins de 3 mois).	Gratuit	L'intéressé doit se présenter personnellement s'il y a besoin de légalisation.
<b>EXTRAIT D'ACTE DE NAISSANCE</b>	À demander à la mairie de naissance, joindre une enveloppe timbrée à votre adresse.	Gratuit	Indiquer la date de naissance nom, et prénom.
<b>INSCRIPTION SUR LES LISTES ELECTORALES</b>	Mairie du domicile : carte d'identité ou livret de famille, justificatif de domicile récent (quittance de loyer ou E.D.F, moins de 3 mois).	Gratuit	Avoir 18 ans et être de nationalité Française.
<b>CERTIFICAT DE NATIONALITE FRANCAISE</b>	Tribunal de Grande Instance.		BRIEY : 03 82 47 56 35 ou 03 82 47 56 30 Tous les matins de 9 h à 11h30

# Numéros utiles

- **A. D. A. P. A.** (Association Départementale d'Aide aux Personnes Agées)

Antenne locale : Association d'Aide aux Personnes Agées du Pays Haut, 4c rue Alfred Mézières 54400 LONGWY

Les bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00

Tél : 03 82 23 39 12 - Fax : 03 82 24 68 96

Site web : [www.adapa54.fr](http://www.adapa54.fr)

- **CENTRE MEDICO SOCIAL**

51 rue du Commerce 54240 JOEUF. Tél : 03 82 22 10 70

Permanences service social : tous les mardis de 14h00 à 15h30 sur rendez-vous. Consultations 2<sup>e</sup> âge : 3<sup>e</sup> jeudi du mois après-midi

- **MJC Ville Plurielle** - 54310 HOMECOURT

Consultations nourrissons : 1<sup>er</sup> lundi du mois après-midi

- **ALLO SERVICE PUBLIC** au 39 39 (0,06 €/minute en moyenne) - Le site officiel de l'administration française (Formation, social, papier, logement, travail, justice, famille...). Du lundi au vendredi de 8h00 à 20h00 et le samedi de 8h30 à 18h00

- **A. N. A. H.** (Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat). Site web : [www.anah.fr](http://www.anah.fr)

Place des Ducs de Bar 54035 NANCY CEDEX

Tél : 03 83 91 40 25 - Fax : 03 83 28 04 23

E-mail : [anah54@meurthe-et-moselle.gouv.fr](mailto:anah54@meurthe-et-moselle.gouv.fr)

Horaires d'ouvertures : 13h30 à 16h30 sauf le mercredi

Accueil téléphonique : 9h00 à 12h00 sauf le mercredi

- **C. A. F.** (Caisse d'Allocations Familiales)

Tél : 0 810 255 410. 21, rue Saint Lambert 54000 NANCY

Site web : [www.caf.fr](http://www.caf.fr)

SANS RENDEZ-VOUS :

Permanences au centre intercommunal d'action sociale de Jarny, Place Aristide Briand le mercredi de 9h30 à 11h45.

Permanences centre social Ville Plurielle d'Homécourt Place Neruda Allende le mercredi de 13h30 à 15h45.

- **CELLULE ENFANCE MALTRAITEE** Meurthe-et-Moselle

48 rue du Sergent BLANDAN 54000 NANCY

Tél : 08 10 27 69 12 (n° vert gratuit) 24H/24 7 jours/7.

- **CENTRE DES IMPÔTS**

Cité administrative - Avenue Albert de Briey 54150 BRIEY

Tél : 03 82 47 12 12

- **CHAMBRE DES METIERS ET DE L'ARTISANAT DE MEURTHE-ET-MOSELLE**

13 Avenue Roi de Rome 54150 BRIEY. Tél : 03 83 95 60 64

- **CHENIL DU JOLI-BOIS**

Té : 03 82 22 11 47. Ouvert au public tous les après-midis de 14h00 à 17h00 y compris le samedi et dimanche.

- **LA FOURRIERE** est ouverte tous les jours du lundi au samedi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 sauf samedi après-midi. Fermée le dimanche et jours fériés mais une assistance est assurée jour et nuit.

- **COMMISSARIAT POLICE CONFLANS-EN-JARNISY**

41 avenue du Général de Gaulle. Tél : 03 82 47 14 30

**POLICE SECOURS** 112 depuis un portable.

- **C. C. P. O.** (Communauté de Communes du Pays de l'Orne), 1 place du Général Leclerc 54580 AUBOUE

Tél : 03 82 22 04 20.

- **C. P. A. M. de NANCY**

Tél : 36 46. Antenne Locale : 137, Avenue de la République 54310 HOMECOURT. Tél : 0 820 904 185

Permanences en Mairie d'Homécourt : les lundis, mardis, mercredis de 8h à 16h30

Permanences en Mairie de Jarny : les mardis de 14h à 16h et les mercredis de 9h30 à 11h30 - Espace Schwartz.

Tél : 03 82 33 14 54.

- **C. R. A. M.** (Caisse Régionale d'Assurance Maladie du Nord Est)

85 rue de Metz 54000 NANCY. Tél : 03 83 34 49 49.

Permanences en Mairie de Briey (rez-de-chaussée) :

Tél : 0 821 10 54 54, Fax 03 83 34 49 90.

Le 3<sup>e</sup> lundi de chaque mois avec rendez-vous obligatoire de 9h00 à 11h00.

- **DEUIL ACCUEIL ESPOIR EN LORRAINE**

Tél : 06 07 45 47 75 ou 03 83 22 94 23

Email : [deuilespoir@free.fr](mailto:deuilespoir@free.fr)

- **EDF - GDF** (Dépannage)

Tél : 0 810 333 457 ou 03 82 23 58 90

- **GARDE A DOMICILE A. M. D. P. H.** (Association Mandataire du Pays Haut), 44 rue Alfred Mézières 54400 LONGWY. Tél : 03 82 23 39 12 ou 03 82 89 64 91.

- **GENDARMERIE BRIEY**, 4 avenue Albert de Briey

Tél : 03 82 46 01 90

- **HÔPITAL MAILLOT de BRIEY**. Tél : 03 82 47 50 00

- **SERVICE TERRITORIAL PERSONNES ÂGÉES - PERSONNES HANDICAPÉES**

Maison du département, 3 Place de l'Hôtel des Ouvriers 54310 Homécourt.

Tél : 03 57 49 81 10.

- **PÔLE-EMPLOI**, 2 rue de la Filature 54150 BRIEY

Tél : 39 49. Site web : [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr)

- **POMPIERS 18 - SAMU 15**

- **SIRTOM**, 10 rue Mozart 54800 JARNY.

Tél : 03 82 20 22 00. Site web : [www.sirtom.fr](http://www.sirtom.fr).

- **SOUS-PREFECTURE**, 1 place du château 54150 BRIEY

Tél : 03 82 47 55 00.

- **PREFECTURE**, 1 rue Préfet Claude Erignac CO60031

54038 NANCY Cedex. Tél : 03 83 34 26 26.

- **SYNDICAT ORNE AVAL**

Tél : 03 87 73 33 33. La nouvelle adresse postale pour l'envoi de vos correspondances est la suivante :

ORNE AVAL Centre d'activité Economique de Franchepré CS 40030 54240 JOEUF.

- **T.G.I. BRIEY** (Tribunal de Grande Instance) - 4 rue du Maréchal Foch 54150 BRIEY. Tél : 03 82 47 56 00.

- **TRESORERIE DE BRIEY** - JOEUF 14, avenue Albert de Briey 54150 BRIEY. Tél : 03 82 46 13 80.

- **SOIRON** - 31 rue des Pivoines BP 8 CONFLANS 54801 JARNY Cedex. Tél : 0 810 463 46.

- **ASSOCIATION DU PAYS DU BASSIN DE BRIEY**

15 rue du Temple 54150 BRIEY

Tél : 03 82 22 94 90.



Magasin ouvert de 8h30 à 20h30



ALBERT KEIP 57340 MORHANGE

SAS A. KEIP Parcs et Jardins  
Réalise vos espaces verts

**SMV COMPUTER - Magasin : TECH MICRO**

Vente et  
réparation  
Informatique

83 Rue de Franchepré  
Parking Supermarché MATCH  
54240 JOEUF

Tél : 03 82 22 14 44  
contact@smv-computer.fr  
RCS Briey 533 088 621

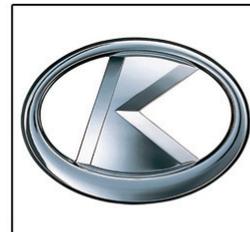


**DIAGNOSTIC GRATUIT**

*Spécialiste PME et Collectivités*



**ROCHA**  
Matériel Agricole et Jardin



**VOTRE PARTENAIRE PARC ET JARDIN**

ZAC de la Croisette - 54970 LANDRES

03 82 21 74 79

www.rocha.fr



**2 Bis La Croisette 54720 CHENIERES**  
**Tél : 03 82 23 72 40 / Fax : 03 82 26 20 66**  
**Mail : [tpph@orange.fr](mailto:tpph@orange.fr)**



# **RENAULT**

**LECLERC AUTOMOBILE-JARNY**

[www.leclerc-automobile.com](http://www.leclerc-automobile.com) - 03.82.47.13.30

